

# DEBRECZEN

SZERKESZTŐSÉG, KIADÓHIVATAL ÉS NYOMDA:  
DEBRECEN, JÓZSEF KIRALYI HERCEG-UTCA 1.  
TELEFONSZÁMOK: 7-89. SZ. (SZERKESZTŐSÉG),  
7-88. SZ. (KIADÓHIVATAL ÉS KÖNYVNYOMDA).

KELETMAGYARORSZÁGI  
NAPLÓ

ELŐFIZETÉSI ÁRAK: HAVONTA 2.40 P. NEGYED-  
ÉVRE 7 P. FÉLÉVRE 14 P. ÉVENTE 26 PENGŐ.  
KÜLFÖLDRE: A FENTI DIJAK KÉTSZERESÉ.  
EGYES SZÁM 10 FILLÉR, VASÁRNAP 20 FILLÉR.

VIII. ÉVFOLYAM, 231. SZÁM.

DEBRECEN, 1931 OKTÓBER 10. SZOMBAT.

ARA 10 FILLÉR.

## A török-magyar barátság

Előkelő vendégei lesznek a magyar nemzetnek. Törökország két vezérfeje, Izmet pasa miniszterelnök és Tevfik bej külügyminiszter Magyarországra érkeznek, — hogy testvéri kezet szorítsanak a magyar nemzet vezető emberével. Ez a látogatás megerősítése annak a meleg barátságának, annak a testvéri viszonyának, mely ezt a két sokat szenvedett népet összekötötte.

A török-magyar barátság nem új keletű. Mély és erőteljes gyökerei vannak, melyek a messihi századokba nyulnak vissza. Ennek a két nemzetnek a története még akkor is szorosan összefüggött egymással, amikor a csatatéren mint ellenfelek álltak szemben a magyarok és törökök. Később pedig, mikor az osztrák kormányok üldözése elől a legjobb magyar hazafiak menekülni kényszerültek a hazájukból, az emberséges, a megértő török nemzet fogadta védelmébe a menekülteket.

II. Rákóczi Ferenc, a nagy fejedelem török földön, Rodostóban talált menedéket egész udvarával. A rodostói magyar ház még ma is áll s nemrégiben fogtak hozzá a restaurálásához. Ugyancsak a török kormány érdeme, hogy a világi fegyverletétel után a bresciai hiéna bosszúja elől menekülő magyar emigránsok először török földön hajhattak le nyugodtan a fejüket. Kossuth Lajos a török porta kezébe adta a sorsát és a szultán az osztrák kormány erélyes hangú felszólítása ellenére sem szolgáltatta ki a magyar szabadságharc vezérét. És azóta is mindinkább mélyült, mindinkább szorosabbra fűződött a két nemzet között a barátság.

Mikor a világháború kitört, a balkáni harcokban megfogyatkozott török nemzet már az első év novemberében mellénk állott, velünk harcolt, mert úgy érezte, hogy nálunk van az igazság. A török-magyar barátság a nagy világháborúban lett örökké tartóvá, elválaszthatatlanná. A győztes nagy hatalmak elbizakodott göggyükben éppen ezt a két nemzetet eszontották meg leginkább. A magyar és a török egyformán vértett. Itt Trianon, ott Sévres sötét árnyéka, mint egy letépett menny borult a népekre. A felébredt Törökország azonban hamar magára talált. Kemény ököllel odavágott a zöld asztalra bátran dörögte oda a diktáló hatalmaknak, hogy a sévresi békét nem hajlandó ratifikálni.

Erre a kemény ökölcsapásra megrettentek a hatalom urai. Mi lesz, ha ennek az egyenes gerincű kis nemzetnek a példájára a többi letépt nemzet is rávág a zöld asztalra! Három év múlva, 1923. júliusában a lausannei békében a nagyhatalmak visszaadták Törökországnak Kelettráciát s mentesítették minden idegen befolyás alól.

## Teljesen új alapokon indul meg Debrecenben az inségakció

Hat napi munkáért egy két tagu családot egy hónapon keresztül élelmiszer és tüzifa ellátásban részesít a város az inségakció során

Hétezer munkanélküli számára Debrecenben — Mindenki kap munkát és kenyeret — Az élelmiszer ellátás a kereskedők útján történik — Kézpénzsegélyt csak kivételes esetekben folyósítanak

Dr. Vásáry István polgármester elnöklésével pénteken délelőtt a városháza tanácstermében értekezlet volt az idei inségakció lebonyolítása ügyében. Minden törvényhatósági párt képviseltette magát. — Megjelentek dr. Csürös Ferenc közművelődési tanácsnok, az egyetemes párt részéről dr. Sz. Kun Béla, a függetlenségi pártból Zelin ger Ede és Nyikos Sándor, a szociáldemokrata párt megbízásából Holló János és Szabó János.

Dr. Vásáry István polgármester ismertette a kidolgozott tervezetet és az értekezlet lefolyásáról a »Debrecen« nyilatkozatának a következőkben nyilatkozott az ülés befejezése után:

— A múltévi akció a munkanélküliek munkához juttatása, illetve ellátása érdekében azon az alapelven nyugodott, — hogy mindenki munka ellenében kapja meg a megélhetési lehetőséget. Ez az akció körülbelül 118.000 pengőbe került, amelyből 53.000 pengő inségadóból, 60.000 pengő körüli összeg pedig a társadalom adakozásából állott rendelkezésre, így az ezen felüli összeg mint hiteltűllépés a költ ségvetési kiadások terhére nyert elszámolást. Az akció többé kevésbé eredménnyel járt, főként annak következtében, hogy az említett összegeken felül még külön munka alkalmakkal is lehetett a nélkülözök ellátását előmozdítani, amilyen volt például a Sestakert rendezésével kapcsolatos munka.

— A folyó évi akció ügyében ma megbeszélés volt a közgyűlési pártok delegáltjaival. Az ott ismertettet terv szerint a kiindulási pont az, hogy minden rászoruló egyén, akár munkásság, akár a kisiparosság kategóriájába vagy esetleg a társadalom más csoportjába is tartozzék, munkája ellenében feltétlenül ellátásban részesíttessék. Tekintve egyrészt a város nehéz pénzügyi helyzetét, másrészt a múltévihez képest mutatkozó nagyobb mérvű munkanélküliséget, azóta a török birodalom a egyszerű Kemál pasa vezetése alatt újból megindult a munka, a fejlődés, a termő, alkotó élet. Az ifjú Törökország fiai eljöttek hozzánk tanulni, tapasztalatokat gyűjtteni, hogy azután visszatérve hazájukba, gyümölcsöztessek azokat hazájuk javára.

A két nemzet egyébként is sokban hasonlít egymásra. Törökország is agrárállam, akárcsak mi.

széget, az akció költségeire hozzávetőleges számítások szerint, 250.000 pengő körül összeg lesz szükséges. Ezt az összeget még csak számottevő részében sem lehet társadalmi adakozásból remélni, minek folytán ennek az összegnek kölcsön útján való biztosítása látszik szükségesnek. Köztudomású ugyan, hogy az intézetek elég nehéz körülmények között vannak, arra, hogy kölcsönöket folyósítsanak, meg vagyok azonban győződve arról, hogy ők is lehetőleg fogják tartani azt, hogy az akcióra szükséges összeg kölcsönkénti folyósítása be ne következzen.

— Mi a terv az ellátásra vonatkozólag?

— Az ellátást illetően a terv az, hogy a háborús évek ellátási rendszerének analógiájára megállapítsák az életszükségleti cikkek ama minimális mennyisége, amelyet minden indokoltan ráutaltnak biztosítani kell. Ez a mennyiség az előzetes megállapítások szerint minden két személy, tehát egy legszűkebb körű család részére havonként fél kilogram cukor, másfél kilogram zsir, 5 kg főzöliszt, 8 kg kenyérliszt, 3 kg bab, 6 kg burgonya, egy kg hagyma, és 2 és fél mázsa tüzifa. Ezeknek értéke ma kb. 18 pengőre tehető. Ez a két személyt illető havi ellátás ellenében a meginduló közmunkák során hat napot kell dolgozni. Ha egy család kettőnél nagyobb létszámból áll, akkor átlagban minden további két személy után vagy a családfőnek kell újabb 6 napig dolgoznia, vagy valamelyik családtagnak kell a családfővel egyidejűleg külön 6 napi munkát végeznie. Munkatelljesítés nélkül ezt az ellátást csak azok kaphatják meg, akik testi alkalmatlanságuk, vagy családi körülményeik miatt nem végezhetnek munkát.

— Mennyi a munkanélküliek száma?

— A munkanélküliek száma ma pontosan nem állapítható meg,

ezt a legközelebb meginduló összeírás fogja szolgáltatni. Egyelőre az van számításhoz véve, részint a múltévi adatok, részint a népszámlálási eredmények figyelembevételével, hogy mintegy hétezer személy ellátásával kell számolni. Ilyen módon minden két személy után egy munkát végző személyt számítva, mintegy 3000—3500 egyénnek megfelelő beosztás szerinti munkához juttatás kell fogantatosítani. A fentebb előadottak szerint tehát minden héten 750 egyént kell megfelelő munkával ellátni, ilyen módon a minden két személy egyhavi ellátása utáni 6—6 nap ledolgozása be fog következni. Ezenkívül körülbelül 40—50 egyén a törvényhatósági utak kavicborító anyagának előállításánál lesz foglalkoztatható, míg 100—150 egyénnek, akik erre részint testalkatuk, részint általános foglalkozásuk révén legalkalmasabbak, az erdei fakitermelésnél kell résztvenniük. A hetenként 750-es létszámban dolgozó csoportok földmunkánál fognak alkalmaztatni és pedig a debrecen—nyiracsádi, debrecen—diószegi, debrecen—nagy-létai, debrecen—monostorpályi törvényhatósági utakon végzendő földmunkák során és néhány kerületi uccán végrehajtásra kerülő földmunkálatoknál. Előreláthatólag 120—150.000 köbméter földmunka elvégzése biztosítható így.

— Az összeírás a város különböző helyein történő jelentkezés útján fog megtörténni és az összeírások a múltévihez képest külön felül fognak vizsgálatni az igényjogosultság szempontjából. Ha valamely családban előfordul az, hogy egy vagy másik családtag minimálisabb összegű keresettel bír, a mely azonban arra nem elég, hogy a család fenntartását biztosítsa, ellátásban csak annyi családtag fog részesülni, amennyinek ellátása ebből a kereseti összegből a fentebbiek szerinti szükséglet értékének figyelembe vételével biztosítható.

Ez a körülmény nagyban elősegítette a gazdasági közeledést, mely a két nemzet között létrejött. Az ipar és a földművelés terén a törökök minket tartanak tanítómestereknek. Tudják, hogy mi is a saját erőnkre vagyunk utalva, mint ők. S a mi barátságunkra mindig számíthatnak. Két évvel ezelőtt gróf Bethlen István látogatott el Törökországba, ahol nagy lelkesedéssel fogadták a magyar kor-

mány fejét. Ugyanaz az őszinte lelkesedés hatja át a mi szívünket is most, amikor a török kormány elnöke és külügyminisztere eljött közeink, hogy velünk kezet szorítsanak. Az ő személyükön keresztül az egész török nemzet szól hozzánk, az egész nemzet lelkeinek dobogása száll felénk. Fogadjuk ezt a baráti látogatást azzal a szeretettel és örömmel, amellyel a barát fogadja a régen látott jóbarátot.

nincs. Ugyanilyen módon fog intéz-  
kedés tétetni akkor is, ha a család  
minimális összegű másirányú ellá-  
tásban részesül, például nyugdírtól  
élvező dohánygyári, vasuti munká-  
sok stb. esetében.

— Hogyan fog történni az él-  
micikkék szétosztása?

— Az ellátásra szolgáló élmi-  
cikkék szétosztása a kereskedelem  
útján történik. Előzetesen igyek-  
szünk megállapodni a kereskedők  
egyesületével és a hentesek szak-  
osztályával a kiosztást illetően és  
lehetőleg már az összeírás alkalmá-  
val fel fog vétetni az ellátan-  
dók ama kívánsága, hogy a nekik  
járó élelmiszert mennyiséget me-  
lyik lakásához közel fekvő üzlet-  
ben kívánják igénybe venni. Az  
igénybevétel az igényjogosultak  
által beszolgáltatandó megfelelő  
szelvények ellenében történik.

— Kézpénzsegélyt nem kapnak  
a munkanélküliek?

— Ezenfelül tekintve azt, hogy  
a biztosítandó földmunkák költsé-  
ge 4 hónapi ellátást véve alapul,  
hetenként 750 egyén foglalkoztatá-  
sával 200—210 ezer pengőre megy,  
a még rendelkezésre álló 40—50 P  
a munkaképtelenek ellátásán felül  
arra fog szolgálni, hogy a múlt év-  
hez hasonlóan napközi otthonok  
nyitassanak meg és a gyermekek  
ruhaneművel való ellátása biztosít-  
tassék és kivételesen indokolt eset-  
ben, kisebb összegű kézpénzsegé-  
lyezés is történjék.

— A megbízottak elfogadták ezt  
a tervezetet?

— Ezt a megoldási tervet az ér-  
tekezlet elfogadta és annak a ki-  
vánságának adott kifejezést, hogy  
a kérdés a szükséges felhatalmazá-  
sok kieszközölése végett a lehető  
legközelebb a törvényhatósági köz-  
gyűlés elé terjesztessék.

## Ma és minden szombaton

### NAGY HURKAESTÉLY

lesz. — Kérem a szíves pártfogást.

Teljes tisztelettel:

MEZEY GYÖRGY vendéglős  
EÖTVÖS UCCA 91. SZÁM.

Tegnap hirdetésünkben  
értesült róla

Ma láthatja  
hallhatja

és személyesen győződ-  
hetik meg róla, hogy az  
évad legvidámabb  
legbájosabb tilm-  
operettje

Bécs  
a dalok  
városa

ha

MA eljön az  
URANIABA

Előadások 7 és 9 órákor  
Rendes helyre

## Megvan az új német kormány

Ujra Brüning a kancellár — Hitler Hindenburg elnökénél

Berlin, okt. 9. Brüning dr. birodalmi kancellár este 9 órákor a birodalmi elnökhöz ment, hogy a következő miniszteri listát terjessze elő. A birodalmi kancellár és külügyminiszter Brüning dr., a birodalmi kancellár helyettese és pénzügyminiszter Dietrich, gazdasági miniszter Sarmbold, egyetemi tanár, munkaügyi miniszter Stögerwald, hadügyi és belügyminiszter Gröner dr., közlekedési és földművelésügyi miniszter Schille, közlekedésügyi miniszter Trevira-

nus, postaügyi miniszter Schaetzl, igazságügyminiszter Joel.

A birodalmi elnök ma este Brüning dr. birodalmi kancellárt megerősítette hivatalába. A birodalmi kancellár előterjesztésére a birodalmi elnök hozzájárult a miniszteri listához.

Jól értesült helyen megerősítik azt a hírt, hogy a birodalmi elnök holnap fogadja Hitler Adolfot. A fogadtatás semmiféle kapcsolatban sem áll a kabinet újjáalakításával.

## Bethlen István gróf könnyebb operációnak vetette alá magát

Budapest, okt. 9. Pénteken reggel 9 órákor Bethlen István gróf volt miniszterelnök megjelent a Fásor-szanaszatóriumban, hogy egy régebbi keletű könnyebb betegség miatt műtétnek vessen alá magát. A volt miniszterelnök dr. Kerecs László, háziorvosa társaságában érkezett és azonnal jelentkezett a szanaszatórium igazgatóságánál, hogy bevonult műtétre.

Háromnegyed 11 órákor megérkezett Adám tanár is a szanaszatóriumba, Bethlen Istvánt felszálították a műtőbe, ahol Adám professzor megkezdte az operációt. A műtét altatás nélkül történt és kitűnően sikerült. A beteg jól érzi magát és orvosi vélemény szerint előreláthatóan egy héten belül elhagyja a szanaszatóriumot.

## A Népszövetséget összehívják a japán-kinai konfliktus ügyében

Rendkívül kiélesedett a viszály

Genf, okt. 9. Lerroux spanyol külügyminiszter a népszövetségi tanács elnöke a tanácsot október 13-ra délelőtt 12 órára ülésre hívta egybe, amelynek tárgysorozatán a japán-kinai konfliktus szerepel. — Lerroux egyúttal táviratot intézett a japán és kínai kormányokhoz, amelyben megismétli korábbi felszólítását, hogy mindkét fél tartózkodjék olyan cselekedettől, mely a mandzsuriai helyzetet elmérgesítené. A távirat utal arra, hogy a népszövetségi tanácshoz érkezett jelentések szerint máris előfordul-

tak olyan események, amelyek a békés kijózanodás útjában állanak.

Páris, okt. 9. Tokiói jelentés szerint kínai csapatok rálöttek a japán repülőgépekre, a repülőgépek erre Kincsa városát bombázni kezdtek és rengeteg anyagi kárt okoztak. A japán kormány erőlyes jegyzéket intézett a kínai kormányhoz, s ebben felszólítja, hogy az egész vonalon a legnagyobb mértékű öltő japánellenes mozgalomnak vessen véget.

## Pánik a bécsi zúgtőzsdén

A bécsi rendőrség razzliákat tart

Bécs, okt. 9. A devizarendelet első következményeképpen tegnap razzliát rendeztek a valutaspékulánsok ellen. A gazdasági rendőrség erőlyesen fel fog lépni a zúgtőzsdékkal szemben. A tegnap kiadott rendelet megadja a rendőrségnek a lehetőséget, hogy a legszigorúbb eszközökkel járjon el. A kávéházakban és egyéb helyiségekben, ahol a zúgtőzsdék felütötték tanyájukat, tegnap este valószínűleg pánigszerű hangulat lett urrú. A zúgtőzsdék rohamosan estek. A dollárt és több valutát az állandóan hanyatló árfolyam mellett nagy tömegekben dobták piacra.

Az új devizarendelet különféle körökben, különösen a fogyasztók körében azt az aggodalmat keltette, hogy a rendelet bizonyos termelési ágak részére védelmet jelent a külföldi verseny ellen és ily módon magasabb belföldi árak előléására szolgál. A közalkalmazottak képviselői a kancellárhoz intézett levelükben kifejezést is adtak ennek az aggodalmuknak.

Este a gazdasági rendőrség több kávéházban, amelyeknek zúgtőzsdéjellege ismeretes, és a kávéházak környékén, a devizarendelet meg-

szegése gyanúja miatt 12 embert letartóztatott. Minthogy azonban valutákat nem találtak náluk, való mennyiüket szabadlábra helyezték.

### A FRANCIA BANK IS EMELTE A KAMATLÁBAT.

Párizs, október 9. A Francia Bank a leszámítolási kamatlábat 2 százalékról két és fél százalékra emelte fel.

### EGY NÉMET ALEZREDES AGYONLÖTTE FELESÉGÉT.

Koburg, okt. 9. Brodorotty-von Stetten Hermann báró szolgálaton kívüli alezredes, földbírtokos, ki most hatvan éves, ma lakásán vadászfegyverrel rálőtt a feleségére. A véres tettet megelőzően a házastársak között civódás volt. A súlyosan sebesült asszonyt kórházba szállították, azonban már útközben meghalt. A tettest letartóztatták.

### A NEGYEDIK ASSZONY NÉGYES IKREKET SZÜLT.

Bone, algiri városban Fatma Buet Ali, 32 éves asszony, négyes ikreket szült. Az ikrek erősek és egészségesek. Férjének rajta kívül még három felesége van. Mi lesz, ha ezek is ilyen tempóban teljesítik anvai hivatásukat.

## Hlatky Endre, az új sajtófőnök üdvözlése

Budapest, okt. 9. A miniszterelnökségi sajtóosztály tisztviselői pénteken üdvözölték Hlatky Endre dr. új sajtófőnököt. Az ügyosztály tisztviselői nevében dr. Rákóczy Imre osztálytanácsos köszöntötte néhány közvetlen szóval a sajtóosztály vezetőjét, aki magas megbízatása előtt, hosszú éveken át a sajtóosztálynak kiváló tagja volt. Hlatky Endre dr. megköszönve az üdvözlést, a következőkben válaszolt:

— Ismerem jól mindazokat a nehézségeket, amelyeket ma a sajtóosztály tisztviselői vállalon hordanak. Ismerem ennek a munkának felelősségét és valamennyi kritikus oldalát. Most, hogy jobban alkalmam van beletekinteni a politika műhelyébe, meg kell vallanom, hogy a jövőre nézve olyan feladatok előtt állunk, amelyeket csak lelkierevel és bizakodással tölthetünk be. Az bizonyos, hogy azok akik majd el fogják bírni munkánkat, ha ti támogattok, nem mondhatják, hogy nem igyekeztünk, és nem akartunk mindent megtenni, amit a mai időkben minden becsületes magyar embernek tennie kell.

A sajtóosztály tisztviselői nagy fetszességgel fogadták az új sajtófőnök szavait.

### HÁROM VASUTI MERÉNYLET ROMÁNIÁBAN.

Bukarest, okt. 9. A román vasútnak ellen tegnap és ma három merényletet kíséreltek meg. A Bukarest—gyurgyevói vonalon vas- és fatömbökkel torlaszolták el a pályát. Az aradi—kőrösfői vasútvonalon pedig kilométeres jelzőköveket fektettek a sínekre és így próbálták kiskiklálni a vonatot. Mindhárom esetben sikerült a torlaszokat a vonat beérkezése előtt eltávolítani.

### KÉT PENGŐ MIATT LEÜTÖTTÉK ÉS KIRABOLTAK EGY KOLDUST.

Pestszentlőrinc, október 9. Az éjszaka két, eddig még ismeretlen tettes megtámadta Kaplányi Mihály 70 éves koldust, akit doronggal fejbevágtak és két pengőt raboltak el tőle.

### GYUJTOGATÓK A STATÁRIÁLIS BÍRÓSÁG ELŐTT.

Szekszárd, október 9. A szekszárdi kir. ügyészség statáriális bíróság elé tette hetekkel ezelőtt öv. Szántó Lajosné sz. Selyem Jullánna és veje Molnár Ferenc bűnügyét. Molnár ugyanis anyósa felbujtására felgyújtotta felsőlregi szőlőhegyen levő lakóházukat, amelyben néhányan majdnem bennégték. A statáriális bíróság Szántó Lajosné, korlátolt beszámítás alá eső hatvanöt éves asszonyt 5 évi börtönrre, Molnár Ferencet pedig 8 évi fegyházra ítélte. Az ítélet jogerős.

### ÖNGYILKOS LETT EGY VOLT CSENDŐRMESTER, MERT LE KELLETT SZERELNIE.

Miskolcra Jelenik: A Jókai utcában revolverrel a szájába lött egy fiatalember, aki azonnal meghalt. A halottnál semmiféle iratot nem találtak és így személyazonosságát illetően a rendőrség bizonytalanságban volt. Mára sikerült kinyomozni, hogy az öngyilkos fiatal férfi Meleg Sándor volt csendőrmester, aki Mezőkövesden volt csendőr. Október elején azonban le kellett szerelnie és emiatt való elkeseredésében követte el véres tettet.

**Szenzációs a GEORGISE CSOPORT VENDÉGJÁTÉKA a Tabarinban**  
**„Miss Bontó“ a magyar Josefín Becker felléptével**  
 Csak 2 napig Csak 2 napig  
 HUNYADI-U. 2.  
 Harry Gr. i akrobatizs táncművész vendégfellépte szombaton és vasárnap — Hangulat, ének, tánc regg. 11 óráig — Belépti díj nincs — Szolid árak — Éjjel 2 órától bablós

## Nyolc évi fegyházra ítélték a cukrosleány gyilkosát

Kihallgatása közben sirva fakadt a vádlott  
 Az orvosszakértők szerint Tonkó tulajdonképpen háromszoros gyilkosságot követett el

Budapest, október 10. Emlékeztet még az a megdöbbentő gyilkosság, amely egy félévvel ezelőtt Budapesten történt. Az Imperial-szállóban meggyilkoltak egy tizenhat éves leányt. A rendőrség huszonnégy óra alatt kézre kerítette a tettest, a tizenkilenc éves **Tonkó Bélát**, aki néhány óra alatt részletes, heismerő vallomást tett. Elmondta, hogy ő ülte meg a **Bodográf** mozi 16 éves cukorkaárúsító leányát, **Szendrei Margitot**, akivel előző napon ismerkedett meg és egy nap ismeretlenség után elment vele az Imperial-szállóba.

A gyilkosság bűnyűgyében pénteken volt a törvényszéki főtárgyalás.

— Bűnösnek érzi magát? — kérte az elnök Tonkó Bélától.

— Igen — válaszolta sirva a vádlott

Ezután a bíróság **Kabdeho Lajos** ügyész zárt tárgyalást kérő indítványa felett rövid tanácskozássra vonta vissza. **Baumfeld Lajos** védő ellenezte a zárt tárgyalást. A bíróság azonban kihirdette, hogy elrendeli a zárt tárgyalást, a szállóban történtek részleteinek, valamint a vád- és védőbeszéd tartalmának és az ítélet indokolásának idejére.

**Tonkó Béla** állt most **Flórián** tanácselnök előtt. Elmondta, hogy bizonyos feszültség támadt apja és közte, mert a leveleit el akarták fogni. Előadta, hol volt állásban és hogy hagyta el állását?

— Mivel foglalkozott azután?

— Otthon végeztem a házimunkát, segítettem az édesapámnak, de untam ezt az életet és elhatároztam, hogy másvalamit kezdek.

Az elnök kérdéseire eladja, hogyan lopta el édesapjának 220 pengő megtakarított pénzét, amelyből ruhát, s cipőt vett és azt a pullovert vásárolta, ami most rajta van.

— Két nap alatt mennyit költött?  
 — Majdnem a felét a lopott pénzek.

— Mikor ment el a Bodográf-moziba

— Szerdán este az utolsó előadásra és akkor ismertem meg **Szendrei Margit** cukrosleányt. Csokoládét vettem tőle és megbeszéltem, hogy előadás után találkozunk. Együtt a Népszínház uccába mentünk, ahol egy félórát vártam rá. Hívtam, hogy jöjjön velem a szállóba, azonban azt mondta, hogy késő van. Elkísértem a villamosig, adtam neki két pengőt és megállapodtunk, hogy másnap este elmegyünk valahova.

— Minden ellenkezés nélkül beleegyezett a leány, hogy magával szállóba megy? szól közbe az elnök.

— Nem. Láttam az arcán, hogy nagyon megijedt és nem szívesen jön velem.

— Mivel bírta rá mégis?

— Elővettem a tárcámat, amelyben még több mint száz pengő volt. A lány nagyon csodálkozott. Megígértem, hogy tíz pengőt kap tőlem és akkor beleegyezett, hogy velem jön.

— Mit csinált a csütörtöki napon?

— A Knézits uccában voltam egy kávémerésben egész délelőtt. Este elmentem a moziba és előadás után találkoztam **Szendrei Margittal**. Akkor elindultunk, hogy felmegyünk a szállóba.

— A leány tudta, hogy az Imperial szállóba mennek?

— Magam sem tudtam kérem. —

Először a **Viktória**ba akartam, de oda nem jött. A portás adott kétágyas szobát. Kitértettem a bejelentőlapot, de a portás felszólított, hogy a feleségem öngyűsége nevét is írjam be. Nem is tudtam a nevét. Rövid gondolkodás után beírtam, hogy **Krausz Mária**. Ezután felmentünk a szálló szobájába.

Amikor a vádlott vallomásaiban idáig ért, az elnök felszólította a közönséget, hogy hagyja el a termet. — **Tonkó Béla** a zárt tárgyaláson ismertette a szállóban történeteket.

Körülbelül félórát tárgyalás után újból megnyitják a tárgyalást.

**Tonkó Béla** zsebkendőjét szorongatja ismét kezében, amikor a nyilvános tárgyaláson elmondja, hogy egyik barátja, **Mihályos János** munkás fogta őt el a gyilkosság után.

— Kíván még valamit mondani?

— Nem kívánok.

Ezzel visszaül helyére **Tonkó**, akinek kihallgatása befejeződött s így most a tanukra kerül a sor.

### TANUVALLOMÁSOK.

Az első tanu **Geszi Béla** kereskedősegéd, a kis **Szendrei Margit** mostohaapja.

— Rendes, becsületes leányka volt **Margitka** — vallja **Geszi** —, ő tartott el bennünket, mert én állás nélkül voltam. Mindig érte mentünk a moziba, mert nem akartuk, hogy egyedül menjen haza. A gyilkosság éjszakáján hiába vártuk. Másnap reggel egy detektív jött a lakásunkra, azt mondta, hogy ne ijedjünk meg, menjünk vele a kapitányságra. Feleségemmel együtt elmentünk a VIII. kerületi kapitányságra, majd az Imperial-szállóba. Feleségem nagyon meg volt ijedve, őt nem is engedtem feljönni a szobába, ott láttam holtan a kislányt. Nyakán zsinag volt, testén szurások.

**Széki Károly**, az Imperial-szálló portása tett ezután tanuvallomást. Elmondja, hogy éjjel 12 órakor megjelent a szállóban egy fiatal pár. Ő **Tonkó** hivatalkomembernek nézte és a mellette levő nőt, aki polgáriasan, rendesen viselkedett, a feleségének gondolta.

— Kinyitattam a 123-as számú szobát. Reggel 6 órakor **Tonkó** a legnagyobb nyugalommal és hidegvérrel jött le hozzám és átadta a szoba kulcsát, hogy felesége a szobában maradjon és alszik. Mikor eltávozott, szóltam a szobaasszonynak, hogy majd nézzen utána, mi van az asszonnyal, mert a fiatal pár podgyász nélkül érkezett és az ilyen utasok mindig gyanusak. A szobaasszony a zörgetésre nem kapott választ, lejött értem, felmentünk a szobába, felnyitottuk az ajtót és ott láltuk meggyilkolva a fiatal nőt.

A következő tanu **Mihályos János**, **Tonkó** barátja, aki a gyilkosság után **Tonkó**t elfogta.

— Milyen embernek ismerte **Tonkó**t?

— Nagyon jó, rendes fiú volt — mondja **Mihályos**, majd az elfogatás történetét beszéli el.

— A gyilkosság után, amikor már mindenki tudta, hogy **Tonkó**t vették gyanúba, találkoztam vele a **Haller** uccán és **Teleky** uccán sarkán. Feltűnt

nekem, hogy milyen nyugodt. Megkérdeztem tőle, hogy mit csináltál?

— Oh, semmit — válaszolt legyintve, — nem én vagyok a tettes. Gyere billiárdozni. Én úgy tettem, mintha beleegyezék ajánlatába, elmentem vele egy vendéglőbe, azután kiszaladtam, egy rendőrt hívtam, aki azután őrizetbe vette.

### AZ ORVOSSZAKÉRTŐK VÉLEMÉNYE.

A tanukihallgatások befejeződnek, az orvosszakértők meghallgatása következett. **Kenyeres Balázs** orvosprofesszor adja elő szakértői véleményét és elmondja, hogy a meggyilkolt kisleány jól fejlett volt, husz évesnek látszott. **Szendrei Margit** érintetlen leány volt és csak halála után követett el rajta erőszakot **Tonkó**. A boncolás ezt kétségtelenül megállapította. Ezután **Minich Károly** terjeszti elő a maga és **Németh Ödön** társa véleményét **Tonkó** elmebeli állapotáról. **Minich** szerint **Tonkó** epileptikus rohamokban szenvedett, degenerált és csökkent szellemi képességgel. Egy alkalommal a **Dunába** vetette magát, egyszer pedig hírtelen

haragjában társát kalapáccsal fejbeverte. A gyilkosságot indulatrohamában követte el. Ez a nagy indulata abból is látszik, hogy voltaképpen háromszoros gyilkosságot követett el. Először pusztán kézzel megfojtotta a leányt, majd összeszurkálta, végül megszíngezte. De ha csökkent beszámítható képességgel is, nem volt öntudatlan akkor, amikor tettét elkövette.

### AZ ÍTÉLET.

A perbeszéd után a törvényszék **Tonkó Bélát** bűnösnek mondja ki a büntető törvénykönyv 279. szakaszában ütköző szándékos emberölés büntetéseben és ezért öt nyolcévi fegyházra ítélt el, amelyből előzetes letartóztatással öt hónapot kitöltöttnek vesz a bíróság. Az ítélet elhangzása után ismét zárt tárgyalás következik, minthogy a bíróság az indokolást a nyilvánosság kizárásával ismerteti.

Zárt tárgyalás után az ügyész nyilatkozik és megnyugszik az ítéletben. A vádlott és a védő is tudomásul veszi az ítéletet és megnyugszik benne, úgy, hogy az ítélet nyomában jogerőre emelkedik.

## Mandel Ignác ismert debreceni kereskedő felakasztotta magát

Anyagi zavarai nem voltak, valószínűleg pillanatnyi elmezavarában követte el végzetes tettet

Megdöbbentő öngyilkosság történt tegnap este Debrecenben. **Mandel Ignác**, ismert debreceni fűszerkereskedő, akinek a Kollégium mellett, a **Rothermere** uccán sarkán van fűszerüzlete, este 9 óra után egy örizetlen pillanatban, amíg családja a lakásban volt, felakasztotta magát és mire — alig egy félóra múlva — felfedezték az öngyilkosságot, a szerencsétlen ember már kiszenvedett. A gyorsan előhívott mentők ugyan megpróbálták mesterséges légzéssel magához téríteni, de már ez nem segített, **Mandel Ignác**ot nem lehetett életre kelteni.

**Mandel Ignác** családja teljesen érthetetlenül áll az öngyilkossággal szemben, mert az öngyilkos kereskedőnek jólmenő üzlete volt,

anyagi nehézségei nem voltak és a viselkedése sem mutatott arra, mintha végzetes tervet forgatott volna agyában. Este rendszeren meg vacsorázott a családjával, kilenc órákor még látta a szakácsnő, de egy örizetlen pillanatban bement az üzlet mellett levő helyiségbe és ott egy vékony ruhaszárító kötéllel felakasztotta magát. Az öngyilkosságot a családja fedezte fel, amikor keresni kezdték. Azonnal levágták, de már nem lehetett rajta segíteni. Az 52 éves **Mandel Ignác** a kereskedői tisztesség, becsületesség mintaképe volt és semmi oka sem volt az öngyilkosságra. Valószínű, hogy pillanatnyi elmezavarában követte el az öngyilkosságot. A mélyen sujtott **Mandel**-család iránt általános a részvétel.

## Terhes házkölcsöne miatt akart öngyilkos lenni Zeit rendőrfelügyelő

Budapest, okt. 9. **Zeit Dezső** miskolci rendőrfelügyelő rejtélye mára megoldódott. **Zeit Dezső**, azért akart öngyilkos lenni, mert házán 10 ezer pengős kölcsön volt és attól tartott, hogy nem tud határidőre fizetni. A **Lánchidon** az utolsó pillanatban családja jutott eszébe és

lemondott erről a tettéről, hogy a **Dunába** ugorják. Azután elbujdosott, míg újra meg nem kísérelte az öngyilkosságot. A rendőrség öngyilkosként kezeli az ügyet és a vizsgálatot már le is zárta. Valószínű, hogy miskolci felettes hatósága fogja felelősségre vonni.

## Ujra Miklas lett Ausztria köztársasági elnöke

Bécs, október 9. Az osztrák nemzeti gyűlés, a nemzeti tanács és a szövetségi tanács együttes gyűlékezete pénteken délben megválasztotta az osztrák köztársaság új elnökét. — A választás győztese ismét az eddigi államelnök, **Wilhelm Miklas** lett, aki már az első választási menetben többséget kapott. A leadott 203 szavazat

közül 109 esett **Miklasra**, míg ellenjelöltje, **Renner dr.** volt szociáldemokrata kancellár, csak kilencvenhárom szavazatot kapott. Egy szavazó cédula üres volt. A **Heimatblokk** képviselői és tanácsnokai tartózkodtak a szavazástól. **Miklas** elnök újabb megbízatása négy évre szól.

### Szép küzdelmek a debreceni tenniszversenyen

A debreceni tenniszverseny a DEAC rendezésében Debrecen bajnokságáért jó rendezésben folyik és a harmadik versenynap is igen szép küzdelmeket hozott. Lassankint már kialakulnak az erőviszonyok és csak azok maradnak a porondon, akik között az elsőség eldől. A pénteki versenynap eredményei. **Férfi egyes:** Farkas (DEAC)—Görgey (DEAC) 6:1, 6:0. Fülöp (DTE)—Hege-düs (DTE) 6:1, 6:0. Sámson (DEAC)—Kovács (DEAC) 6:2, 6:3. Fülöp (DTE)—dr Törő (DEAC) 6:0, 6:1. Leitner (DTE)—Thury (Tiszti Tennisz) 6:0, 8:10, 6:3. Balla (Tiszti Tennisz Kör)—Brokés (DEAC) 6:4, 6:1. Galaczy (DEAC)—Siposs (Tiszti Tennisz) 7:5, 6:2. Farkas (DEAC)—Galaczy (DEAC) 8:2, 8:6.

A férfi versenyzők közül az egyik oldalon Leitner, Sámson, Balla, másik oldalon dr Kulin, Farkas és Fülöp között dől el majd az elsőség.

Nagyon szépen játszott Thury László Leitner ellen és Galaczy Farkas ellen és a győzteseknek keményen meg kellett dolgozni a győzelemért. Balla, Fülöp most is beigazolta nagy tudását és Sámson is csak dicséret illeti szép játékaért.

**Női egyes.** A legnagyobb meglepetés itt következett be. Molnár Lilly, a DTE kiváló képességű versenyzője legyőzte a kitünően játszó Ferencsiknét, aki azonban most indiszponáltan játszott. Eredmények: Molnár Lilly (DTE)—Ferencsikné (DEAC) 6:4, 7:5. Szombathyiné (DVSC)—Aczél Édy (DTE) 6:2, 6:3.

**Férfi párosban** Kovács, Kulin dr (DEAC) pár győz Ungár, Kemény (DTE) ellen 6:2, 8:6. Siposs, Kardbordó (Tiszti Tennisz Kör) pár győz dr Diczig, Kardos pár ellen 4:6, 6:3, 6:3 arányban.

A versenyt ma, szombaton folytatják és az elődöntőkre is sor kerül már.

## IRODALOM

NÁDOR JÓZSEF:  
„MAGYAR NÓTÁK”.

Nádor József immár második gyűjteményét bocsátja közre az ő dalainak *Magyar nóták* című, most megjelent kétkötetes művében. Érdekes, hogy ez a pesti születésű, Pesten élő író milyen szerelmese a magyar rónának s cigány-muzsikának, pedig ezek — ugy szoktuk hinni — inkább a vidéki magyarság lelki alkotásának felelnek meg. Nádor József már első kötetében (*A magam élete*) hitelt tesz a magyar nóta és a magyar muzsika mellett, természetesen tehát, hogy a *Magyar nóták* című új művében is hű marad régi szerelméhez. Tele van ez a két kötet a magyar nótaköltés hagyományos érzelmes hangjával, de a bánatos, szerelmi fájdalomtól zokogó dalokat kedvesen változtatják a játszi ötletekben gazdag, pajzán derűvel kacagó, vidám nóták. Ismételjük: Nádor József hűséges őrzője a magyar népdal nagy hagyományainak, teljes készséggel, olykor mesterileg bánnak ennek a műfajnak hagyományos szó- és formakincsével, de nem szegény eredeti gondolatokban, egyéni érzésekben sem s néha egy-egy régebbi témára is oly meglepő, új variációt talál, amivel friss, eleven életet ad a már ismerős anyagnak. S amellett annyi dallamosság, annyi rejtett melódia bujkál ezekben a pattogó ritmusba és csillogó rimbe öltözött versekben, hogy bizonyosra vehetjük: ezek az új Nádor-nóták sem maradnak meg a rendkívül csinos, ízléses kis kötetek hideg lapjain, hanem forró szívekbe fognak szerte szállani, hogy édes könnyeket fakasszanak a szemekből, hogy vidám kacajt csendítsenek az ajkakon.

Debreceni.

## Megindult a választási küzdelem Angliában

London, október 9. A liberális párt nemzeti végrehajtóbizottsága nem állít liberális jelölteket a konzervatívok ellen oly kerületekben, amelyekben a liberálisok fellépése a szociálisták győzelmét segítené elő. Ennek következtében a liberális választók szervezeteinek elnöke lemondott állásáról, mert szerinte ez a határozat majdnem az összes kerületeket a konzervatívok kezébe juttatja. Legalább 150 konzervatív kerület bevehetetlen, 263 kerületben pedig a liberális jelölt harmadikként érkezett be, tehát most a kerületekben nem léphetnek fel liberálisok. Lloyd George, mint háztulajdonos, felmondotta a liberális párt szervezete helyiségeinek bérleti szerződését úgy, hogy a párt közvetlen választások küszöbén, volt vezérének elhatározása következtében jóformán hajléktalan lett.

A munkáspárt Henderson és a többi szociálista vezér által aláírt választási szózatban hangoztatja, hogy tekintettel a kapitalisztikus választók elnyomására, itt az idő az országnak szociálista alapon való újjáépítésére.

Az összes liberális miniszterek által aláírt szózat a miniszterek támogatását hazafias kötelességnek jelzi és hangoztatja, hogy a liberálisok nem adták fel régi elveiket.

A konzervatív párt Henderson volt külügyminiszter, a szociálista ellenzék vezérével szemben Tammell tengerenagyt szándékszik felléptetni. A tengerenagyt a legnépszerűbb tengerésziszta, aki a világháborúban a német buvárhajók ellen folytatott harcaiban szinte legendás hírré tett szert és Henderson kemény ellenfelének fog bizonyulni.

## A szovjet csodaállatja

Szopora, mint a kecske, gyapjas, mint a birka, tejel, mint a tehén

London, október 9. A szovjet földművelésügyi népbizottság egy új állatfaj kitenyésztését rendelte el, mely a tervek szerint olyan szopora lesz, mint a kecske, olyan gyapjút fog adni mint a juh és úgy fog tejelni, mint a tehén. Az összes kollektív farmokat utasították, hogy megfelelő keresztezések útján haladéktalanul termeljék ki az előírt állatfajt.

A szovjet Szabászati Kutató Intézet pályázatot hirdetett egy teljesen új ruhatípus tervezésére, mely a mai ruháznál jobban felelne meg a szovjetpolgárok életmódjának.

## Egész családok elpusztultak a lengyelországi gázrobbanásnál

Varsó, okt. 9. A gdíngeni gázrobbanásról a következő újabb részleteket jelentik: A robbanásnak borzalmas hatása volt és a halottak száma meghaladja a tízet. Eddig három halottat húztak elő a romok alól és hatan fekszenek holtan a beomlott ház alatt. Az életveszélyesen megsebesült hat ember közül többen aligha érik meg a pénteki napot. Az explózió egy egy most épült házépítéskor történt. Tisztviselői családi házakat építettek nagy költséggel és ezekben történt a gázvezetékek felrobbanása következtében a katasztrófa. Csadával határos módon épségben maradt a közvetlen szomszédságban levő gázgyári épület, amelynek esetleges felrobbanása az

egész kikötővárost elpusztította volna. Tízennégy lakás teljesen elpusztult. Az anyagi kár félmillió zloty. A házcsoport felépítését csak a napokban fejezték be és több, mint egymillió zlotyban került. A katasztrófa igen súlyosan érintette az egyik városi mérnököt, akinek egész családja elpusztult, felesége, leánya és édesanyja halt meg.

Gdynia, okt. 9. A robbanási katasztrófa áldozatai közül eddig 12 egyénnek nem találták meg a holttestét. Varsóból bizottság érkezett a helyszínre, a robbanás okának kivizsgálására. A Gasolina műszaki vállalat 3 igazgatóját előzetes letartóztatásba helyezték.

## Megkezdődött Budapesten a nemzetközi birkozóverseny

Budapest, október 9. Péntek este kezdődött a városligeti Beketow-cirkuszban a harmadik szabadtípusú birkozó Európa bajnoki mérkőzés. A birkozók nemzeti zászlóik alatt a magyar ABC sorrendjében vonultak fel a közönség tapsa közepette.

A birkozók élén Keresztes Lajos haladt, utána következtek az angolok, osztrákok, belgák, franciák, finnek, némelek, olaszok, svájciak, svédek és végül a barnatrikós magyarok.

A Hiszekegy elnéklése után gróf Klebelsberg Kunó volt kultuszminiszter francia, olasz és német nyelven üdvözölte a külföldi birkozókat.

Dr Papp László Európa-bajnok bemutatta a birkozókat. Különösen nagy tapsal üdvözölték az olaszokat és finneket. A bemutatkozás után dr Papp László ismertette a szabadtípusú birkozás lényegét, különösképpen a görög-római birkozástól való eltérést. Majd megkezdődött a légsúlyban a mérkőzés.

16 pár mérkőzésre került sor. Az első pár Depuichaffray (Franciaország) és Mollin (Belgium) volt. Győzött a belga bajnok pontozással. Wingreend (Svédország) pontozással győzött Reid (Anglia) ellen. — Kisközépsúly: Zombory Gyula (magyar) pontozással győzött Gehr (Svájc) ellen. Roosen (Belgium) pontozással győzött Pacome (Franciaország) ellen. — Pehelysúlyban Telanden pontozással győzött Tylen (Belgium) ellen. Chasson (Franciaország) tussal győzött Fehér Jenő (magyar) ellen. Könnyűsúlyban Morin (Belgium) pontozással győzött Tauzer (olasz) ellen. Kárpáthy Károly (magyar) tussal győzött Bellos (francia) ellen, Minder (Svájc) pontozással győzött Lenke (Németország) ellen.

### IDŐJÓSLÁS.

Tulnvomóan derült, igen enyhe idő.

## A magánalkalmazottak fizetésének csökkentéséről is rendelet készül

Budapest, október 9. Az állami és törvényhatósági alkalmazottak fizetésének szabályozása után most sor kerül a magánvállalati (résztvénytársasági, szövetkezeti stb.) alkalmazottak jogviszonyainak és illetményeinek törvényhozási, vagy rendelet útján való szabályozására.

Magánvállalatok körében sem volt lehetséges az illetményeknek olyan szabályozása, amely valamennyi alkalmazottra kiterjeszhető lett volna és különösen a szerződéses alkalmazottak (igazgatók és főtisztviselők) jogviszonya és járandósága legtöbb helyen még ma sincs rendezve.

A kormány a vállalatoknak ehelytörvényes lehetőséget akar adni és evégből törvényhozási intézkedést készített elő s ez a készülő intézkedés az, amely fölött most miniszterközi tanácskozás folyik, az érdekeltek bevonásával, az igazságügyi miniszteriumban. Az elterjedt hírek szerint a kormány intenciója az, hogy a magánvállalatok anyagi helyzetük megváltozásának arányában változtathassanak alkalmazottiakkal szemben szerződésileg elváltat kötelezettségeiken. Irányadó lenne e tekintetben az utolsó időkből elért nyereség, illetve úgynevezett osztalék nagysága, a vállalat belső vagyoni helyzete, illetve a személyi járandóságok összegének a vállalat üzemi fölöslegével szemben mutató aránya.

A kormány természetesen nem gondol arra, hogy a magánalkalmazottakat például odadobja a vállalatoknak és a törvény vagy rendelettervezetben intézkedéseket fognak felvenni ilyen visszaélések megállítására, felmerülő viták eldöntésére pedig gyorsan működő választott vagy szakbíróióságok döntése van terelve.

Mihelyt a törvény tervezetét a miniszterközi szaktanácskozás letárgyalta, szélesebb körű szakértekezletet fognak összehívni, hogy a tervezet az érdekeltségek nagy nyilvánossága előtt lehessen letárgyalni.

### BOMBAMERÉNYLET AZ ESSENI FŐPOLGÁRMESTER ELLEN.

Essen, október 9. Barahf főpolgármester, Essen—Bredenyben levő lakásának kerítésénél robbanásoszerrel s sörrel töltött szénpalackot dobta be amely a gyújtószinór által felrobbant. Az épület kis mértékben megrongálódott, a rendőrség megindította a nyomozást.

### MUSSOLINI RÓMABA HIVJA BRIANDT.

Páris, okt. 9. Antoni gróf olasz nagykövet látogatást tett Briand külügyminiszternél. A Párisi Soir úgy tudja, hogy a nagykövet meghívta a külügyminisztert, látogassa meg Mussolinit Rómában.

### ELKÓTYAVETÉLIK A FARMOKAT.

London, október 8. A délafrikai mezőgazdasági válság következtében napirenden vannak a farmerek ellen az árverések. Roedtanban (Transwal) egy nagy farm egész tengeri termésért egy fontot, a farm teljes berendezésért pedig hat fontot fizettek. A verők azután szánalomból visszaadták a megvásárolt tárgyakat a nyomorgó tulajdonosoknak. Bethulle kerületben, — (Orange állam) egy farm, amelynek a berendezése a búr háború után 20.000 fontot költöttek rá, acrenként öt fontért, a közelben levő hasonló farm pedig acrenként két fontért kelt el.



## HETI MŰSOR:

Október 10-én, szombaton este:  
Mosolyország.  
Október 11-én, vasárnap délután:  
Meddig fogsz szeretni?  
Október hó 11-én, vasárnap este:  
Mosolyország.

LEHÁR FERENC TÁVIRATA  
KARDOSS GÉZÁHOZ.

»A mosoly országa« bemutatója  
alkalmából.

A Csokonai színház csütörtökön este mutatta be Lehár Ferenc világhírű nagy operettjét, »A mosoly országát«. A darab tomboló sikert aratott s ez volt az idei szezonban az első színházi est, amikor a közönség zsúfolásig megtöltötte a nézőteret. A premierről Kardoss Géza színiigazgató táviratban értesítette az illusztris szerzőt, aki tegnap a következő melegehangú sürgönyben válaszolt a direktornak:

»Szívvel köszönöm Önnek, kedves Igazgató és egész társulatának, hogy »Mosoly országomat« Debrecenben diadalra vitte. Szeretettel üdvözlö Lehár Ferenc.

A világhírű komponistának ez a távirata újabb bizonyítéka annak, hogy Lehár élénk figyelemmel kíséri darabjának minden magyar színházi bemutatóját. Ha pedig látta volna a debreceni premiért, akkor egyenesen el lett volna ragadtatva, mert olyan pazar kiállítású, tökéletes előadást, mint amilyen »A mosoly országát«-nak csütörtöki premiérje volt, talán még sohasem láttak Debrecenben.

## Mozik műsora:

| Ma szombaton   |  |
|--|--|
| Vígsházban a hétköznapi 5 órás előadás mérsékelt helyárakkal |  |
| VIGSZINHÁZ<br>5, 7 és 9 óra                                  | A házasság iskolája.<br>Gerda Maurus és<br>Mindszenty Tihorral.  |
| URANIA<br>7 és 9 óra   | Bécs a dalok városa<br>Charlotte Ander és<br>Siegfried Arno-val. |
| APOLLO<br>3/4 és 9 óra                                       | A kigyószemű rém,<br>világatrakció húsz<br>felvonásban.          |

Tizenkét éves fiu  
tréfából agyonlőtte nagyanyját

Egy kecskeméti uriaszony tragédiája  
A gyilkos fiu állítólag öngyilkos lett

Kecskemét, okt. 9. Csikai Lajosné, Csikai Lajos törvényhatósági bizottsági tagnak, az ipartestület örökös tb. alelnökének 54 éves feleségét tegnap délután Mannlicher fegyverrel agyonlőtte 12 éves 6. elemi iskolai tanuló unokája, aki a padláson jutott hozzá a fegyverhez. A fegyverrel először játszani kezdett, majd tréfából nagyanyjára fogta. A fegyver eldördült és a golyó Csikainé mellébe fúródott és egy pillanat alatt megölte. A gyermek a halálosvégű játék

után elfutott hazulról és azóta nyomaveszett. Amikor végzetes tettet elkövette, eszeveszetten kiabálni kezdett, megölte a nagyanyját, felakasztom magamat! A csendőrség és rendőrség mindezt hiába kereste.

Délben az a hír terjedt el a városban, hogy a fiu öngyilkosságot követett el. Állítólag a várostól messzebb megtalálták összeroncsolt holttestét egy vasuti sínparon.

A biatorbágyi merénylő  
állítólag a halálvonattal utazott

Szenzációs fordulat a nyomozásban

Budapest, okt. 9. A biatorbágyi merénylet ügyében a rendőrség politikai osztálya a nyomozást természetesen nem szüntette meg, hanem még mindig a legnagyobb eréllyel folytatja. A nyomozás súlypontja már külföldre helyeződött át, a rendőrség megállapítása szerint ugyanis kétségtelen, hogy a tettesek, illetve a merénylet kitervezői nem tartózkodnak Magyarországon és ezért már a külföldi rendőrségek engedélyével már hetek óta külföldön nyomozni kezdek a budapesti rendőrség politikai osztályának detektívjei.

A külföldi nyomozás most úgy látszik, olyan nyomra bukkant, hogy a budapesti rendőrség erősen bízik a sikerben és abban, hogy a nyom szenzációkat fog hozni. A detektívek keze közé került ugyanis egy ember, aki az eddig felmerült adatok szerint erősen gyanúsít ható azzal, hogy vagy résztvett a merényletben, vagy legalább is tudomása volt róla. A detektíveknek még a merénylet helyén, a helyszíni szemle során feltűnt, hogy a romok mellett tartózkodik egy fiatalember. Amikor megkérdezték, hogy került oda, azt mondta, hogy a vonattal utazott és a robbanás alkalmával kiesett a vagonból.

Akkor nem sok jelentőséget tulajdonítottak a fiatalember előadásának, úgy kezelték, mint a vonat valamennyi utasát, kikérdezték, majd utjára bocsátották.

Később a rendőrségnek gyanus adatok jutottak birtokába erről az emberről. Elhatározták, hogy előkerítik. Az illető azonban nyomtalanul eltűnt, nemcsak Budapestból, hanem Magyarországról is. A rendőrség erélyes hajszát indított megkerítésére. Az osztrák rendőrség segítségével sikerült is az illetőt néhány nappal ezelőtt osztrák területen elfogni és Bécsbe szállítani.

Schweitzer József rendőrtanácsos és Heim Péter detektívfelügyelő Bécsbe utazott, hogy az elfogott gyanúsított embert kihallgassák. Az illető kihallgatása még tart. Ezidő szerint tagadja, hogy a merényletben résztvett volna, a rendőrségnek azonban igen sok olyan adat van a kezében, mely viselkedését rendkívül gyanúsá teszi. Különösen az a körülmény rendkívül terhelő, hogy az utóbbi időben többször vásárolt robbanószerkeket, amit kétségkívül megállapítottak.

A bécsi kihallgatás befejezésével jelentést tettek Hetényi főkapitányhelyettesnek.

Hajdúvármegye nem köteles  
hazai szénrel tüzelni

Ismeretes, hogy a Kereskedelmi miniszter rendeletet adott ki arról, hogy a közületek kötelesek fa helyett hazai szénrel tüzelni, úgy Hajdúvármegye, mint Debrecen városa kérték, engedje meg a miniszter, hogy fával tüzelhessenek, mert részben saját termésüket használván fel, így az sokkal olcsóbb. Hajdúvármegye most érkezett le a kereskedelmi miniszter válasza, melyben megengedi, hogy Hajdúvármegye az idén dorongfával fűthesse a megyeházát. Előreláthatólag hasonló engedélyt kap Debrecen városa is.

Szoboszló és Szovát között  
autóbuszjárat indul

A Debreceni Helyiérdekű Vasút engedélyt kért a kereskedelmi minisztertől arra, hogy Szoboszló és Szovát között autóbuszjáratot indíthasson meg. Az új közlekedési vonal folytatása lenne a Debrecen-Szoboszló közötti autóbuszjáratnak. A miniszter az engedélyt a HEV-nek megadta, így az autóbuszközlekedés az új vonalon megindul.

## Meteor mozi műsora

Szombaton és vasárnap 2 napig

»PÉNTEK 13.«

Paramount filmgyár világatrakciója. — Főszerepben: Raymond Griffith. — Megelőzi »Chang« dzsungeldráma 8 felvonásban.

Előadások: szombaton 6 és 8 óra kor fél helyárakkal. Vasárnap: 3, 5, 7 és 9 órakor. Csak d. n. 3 órakor fél helyárakkal.

**BABOT  
BORSÓT  
LENCSET  
VÁSÁROL**  
AZ EGYETEMI KLINIKAI  
ÉLELMEZÉSI IRODA.

## Megkezdődött a nagy őszi vásár a CSIPKEÁRUHÁZBAN

— NINCS DRAGASÁG! — EZT BIZONYITOM! — NÉZZE MEG REKLÁMKIRAKATAIMAT! —  
NÉHÁNY BEMUTATÓ ÁR A SOK EZER KÖZÜL:

Nők részére:

|  |              |
|--|--------------|
| Házi harisnya minden színben, párja        | 33           |
| Őszi női angolos harisnya                  | 1.25, 98, 78 |
| Csodaszép mosó műselyem harisnyák          | 1.48, 98     |
| Garantált minőségű mosó selyem harisnya    | 2.68 1.48    |
| Női reform-nadrág, minden színben          | 1.28         |
| Csodaszép csikos milanész nadrág           | 1.96         |
| Csipkés m. selyem kombiné, remek színekben | 2.40         |
| Gyönyörű csipkés himzett kombiné           | 1.78         |
| Himzett női ingek, erős minőség            | 98           |
| Női gyapju kötött kabátok                  | 6.80, 4.80   |
| Gyönyörű gyapju oroszokák                  | 8.80         |
| Divat keztük gyönyörű kivitelben           | 1.48         |
| Divat gallérok zsabóval                    | 98           |
| Organdy gallérok hímezve, pongyolára       | 24           |
| Csipkék és betétek métere                  | 14, 10, 8    |

Zsebkendőkben renkívüli alkalmi vétel.

El ne mulassza megtekinteni a kirakatokat! — Mindenkinek érdeke megtekinteni a kirakatokat!

**Csipkeáruház Debrecen, Kossuth-utca 4. szám.**

NINCS DRAGASÁG!

NINCS DRAGASÁG!

| Urak részére:                         |              |
|---------------------------------------|--------------|
| Férfi kötött pulover és mellények     | 7.50, 6.20   |
| Férfi magas harisnyák                 | 1.25, 98, 78 |
| Divatzoknik, kitűnő minőség           | 1.25, 98     |
| Divat- és strapa-zoknik, erős, tartós | 78, 33       |
| Gyönyörű nyakkendők                   | 98, 78 és 48 |
| Csokor nyakkendő                      | 25           |
| Magánkötő különlegességek             | 1.80, 1.48   |
| Férfi átmeneti keztük párja           | 1.96, 1.48   |
| Férfi nadrágtartók gummiból           | 98           |
| Zoknitartók párja                     | 48           |

Gyermekek részére:

|                                     |          |
|-------------------------------------|----------|
| Téli sweizi sapkák, gyönyörű színek | 78       |
| Kész flanel ruhácska                | 1.48     |
| Leányka reform-nadrág               | 1.48, 98 |
| Gyapju mellénykék                   | 2.50-től |
| Gyermek-harisnyák, kis számok       | 12       |
| Képes gyermek zsebkendők            | 16       |
| Gyermek nadrágtartók                | 98       |

Itt levélgandó.

Utalvány 50 fillerről.

Ezen utalványt

a CSIPKEÁRUHÁZ nagy őszi vásárjában tartama alatt  
MINDEN 5 PENGŐ VÁSÁRLÁSNA 50 FILLÉR KÉSZ-  
PÉNZ ÉRTÉKÉBEN ELFOGADJA.



**Istentiszteleti rend a református templomokban, október hó 11-én:**  
 Nagyt templomban délelőtt 10 órakor Madar Zoltán, délután öt órakor Magyar Bertalan. — Kistemplomban délelőtt 9 órakor Baja Mihály, délelőtt 11 órakor Kozlovsky Kiss László, délután öt órakor vallásos est: Dobos D. Kossuth uccai templomban délelőtt 10 órakor dr. Diószeghy Mihály, délután öt órakor Madar Zoltán. — Árpádtéri templomban délelőtt 10 órakor Molnár Ferenc, délután három órakor Dékán Elek. — Ispótyi templomban délelőtt 10 órakor Márki Kálmán, délután öt órakor Szabó Gyula. — Homokkerten délelőtt 10 órakor Kovács József, délután három órakor Szokodi Gyula th. — Nyilastelepen délután három órakor Kovács József. — Csapó kertben délelőtt 10 órakor Bárdi Ferenc th. délután három órakor Halász András. — Bánkon délelőtt vitéz Szabó E. — Hegyes, Elep délelőtt Papp I. Egyeken Sípos Imre. — Ondód-Kálderdülöben délelőtt fél 11 órakor Halász András. — Hármashelyen délelőtt 10 órakor Kalas Ferenc. — Nyulason délelőtt 10 órakor Murányi Árpád th. — Tégláskerten délután három órakor Benyhe Imre th. — Sámsoni úti iskolában délután négy órakor Bárdi Ferenc th. — Kerektelepen délután három órakor Horváth Tiv. th. — Wolaffka-telepen délután három órakor Rápolthy Á. th.

**A róm. kat. templomban és az iskolakápolnában:** Rendes vasárnapi szentmiserend. Templomnyitás reggel hat órakor. Misék, gyóntatás, szentáldoztatás reggel hat óráig. Szentmisek a fölöttől 6, 7, 8, 9, fél 10, 11 háromnegyed 12 és félegy órakor. — Nyolc órakor piarista dipákmise. Fél tíz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Szabó Imre. Tizenkét órakor prédikál Hanzély Lajos. — Utolsó mise félegy órakor. Délután szentolvasó és litánia. Szentbeszédet mond dr. Benze Mátyás. — A homokkerti iskolakápolnában délelőtt féltíz órakor szentmise és prédikáció. — A nyilastelepi iskolakápolnában, délelőtt féltíz órakor szentmise és prédikáció. — A csapókerthi iskolakápolnában délelőtt féltíz órakor szentmise és prédikáció. — A szoboszlói úti iskolakápolnában délelőtt féltíz órakor szentmise és prédikáció.

**A görög szertartású róm. kat. templomban:** Rendes vasárnapi szentmiserend. Hét órakor reggeli istentisztelet. Nyolc órakor diákmise. — Kilenc órakor katonamisa a görög és latin szertartású róm. kat. katonák részére, szentbeszéddel. Tíz órakor nagymise, utána szentbeszédet mond Papp Gyula parochus, szentszéki tanácsos. Utolsó mise féltizenkét órakor. Délután három órakor vecsernye. A szentbeszédet Papp Gyula parochus szentszéki tanácsos mondja.

**Az evangélikus templomban, — vasárnap, október hó 11-én, délelőtt 10 órakor istentiszteletet tart és prédikál:** Paputh Viktor h. lelkész. — 9 órakor ifjúsági istentisztelet, tartja: Labossa Lajos vallásánár.

**Istentiszteletek a baptista imaházban.** A Szappanos ucca 23. szám alatt levő baptista imaházban, vasárnap délelőtt 9—10 óráig imaóra, 10—11 óráig prédikáció, délután 6—7-ig evangelizálás, fél 8—9 óráig vallásos-estély, vegyeskar- és zenezsámokkal.

**Tilos 1931. március hó elsejéig mindenféle könyöradománygyűjtés.** A belügyminiszter rendletet adott ki arról, hogy 1932. március hó 1-ig tilos mindenféle könyöradománygyűjtés. A rendelet így akarja kimélni a lakosságot, mely ugyanis eléggé terhelve van az inségakció javára való adakozás folytán.

## Vakmerő kerékpárlopások Debreczenben

Egy nap három biciklit loptak el vakmerő módon

Az utóbbi időben rendkívül elszaporodott Debreczenben a kerékpárlopás. Tegnap három esetben tettek feljelentést. Legvakmerőbb az a kerékpárlopás, mely a Piac uccai korzón történt, ahol tudvalevőleg még az esti órákban is nagy forgalom van. — **Szuchán Rezső**, az ismert volt moztulajdonos, este hét és fényolc óra között, Szakál főtéri fotó üzletébe ment be és az uccán hagyta kerékpárját. Pár percig tartózkodott csak az üzletben, de ez is elég volt a vakmerő tolvajnak arra, hogy a gépet ellopja és mire **Szuchán Rezső** kijött az üzletből, a gépnek már hiült helyét találta. A kerékpár „Styria” gyártmányú és gyártási száma 634.305, két kis motor ülése van, a kormányának a balfogója el van görbülve, húzós csengővel, teljesen új láncsal és csomagtartóval, zseblámpaelemes lámpával van felszerelve. Az ülése alatt egy becsukott lakat csüng. Aki tud valamit

a gépről, jelentse a rendőrségen, Lakatos detektívnek, II. emelet, 85. sz.

A fentiekben kívül tegnap még két vakmerő kerékpárlopás miatt is tettek feljelentést Debreczenben. — **Siposs Bálint**, a **Simonffy uccai** egyik városi bérház kapuja alá támasztotta a „Csepel” gyártmányú kerékpárját, amelyet egy ismeretlen tolvaj ellopott. **Baumann Jenő** kereskedő, Híd ucca 6 szám alatti lakos a sámsoni uccán levő üzlete előtt hagyta „Eldi” gyártmányú kerékpárját, amellyel egy szemfüles tolvaj elkarikázott. — A rendőrség keresi a kerékpártolvajokat.

Az éjszakai órákban **Szuchán Rezső** gépe megkerült. A kerékpárt, a Külső vásártér, 39. számú ház kapujában, a rendőr megtalálta. A tolvaj megrongálta és ellopott róla több alkatrészt. Ugy látszik nem volt bátorsága a loptott gépet tovább vinni, vagy pedig esetleg meg zavarták.

**— Lelőpták a kerékpárról a dynamót.** Váczi Ferenc kifizető, Gyár ucca 6. sz. alatti lakos, a déli órákban a kerékpárját a városi adóhivatal előtt hagyta és amíg bentjárt a hivatalban, a kerékpárról a dynamót lelopták. Feljelentést tett a rendőrségen, ahol a nyomozás megindult.

**x Ragyogó napfényt varázsol este és borús időben az a 10.000 gyertyafényű amerikai reflektor, amellyel LIENER fényképész a szebbnél-szebb fényképfelvételeket készíti, Csapó u. 1. szám alatti műtermében.**

**— A homokkerti egyházzrészi körzet** október hó 11-én, vasárnap délután hat órakor, a református olvasókör nagytermében, műsoros teadélután, illetve szertartásrendezést rendez, az alábbi műsorral: 1. Közének: 42. zs. 1. verse. — 2. Imádkozik Szokody Gy. th. — 3. Megnyitó beszédet mond dr. Erdős József főgondnok. — 4. Magánének: Enyedy-növérék, harmóniumon kíséri: Tóth Böske. — 5. Szavalt: Kulcsár Ferenc. — 6. Szavalt egy kisleány. — 7. Felolvasást tart: Kovács Teréz. — 8. Énekel: Kállay Imre th. kíséri Ács Mihály th. — 9. Szavalt: Baczó Balázs th. — 10. Bibliamagyarozatot tart Kalas Ferenc lelkész. — 11. Énekel Matkó Juliska, harmóniumon kíséri: Tóth Böske. — 12. Szavalt egy kisleány. — 13. Imádkozik: Ács Mihály th. — 14. Záróének: 183. dicséret 1—3 verse. Teajegy ára harminc fillér. Tésztaféltét, csészét, kanalat, mindenki magával hoz. Mindenkit szeretettel hív és vár az elnökség.

**— Egy szegény ember kérése.** Szomorú, beteg ember járt tegnap a szerkesztőségünkben. Kiss József, Vendég ucca 69. szám alatti lakos. Beteg volt, elgyengült és betegsége alatt még az ingét is el kellett adnia, úgyhogy még inge sincsen a szerencsétlennek, munkához meg nem tud jutni. Arra kéri a jószívű embereket, hogy valami csekély összeggel, valami ruhaneművel segítsenek rajta. A szíves adományokat a Vendég ucca 69. számú lakására kéri eljuttatni.

**— Anyakönyvi hírek. Születések:** Nagy Gábor földműves, fiú Ferenc. Szendrei Sándor cipész, fiú Tibor. Draveczki István ácssegéd, fiú Zoltán. Csuzi János kőfaragósegéd, l. Erzsébet Madar Béla kovács-s. leány Margit. Tokaji Lajos kőműves-segéd, l. Róza. Kovács Dezső keresk. segéd, lány Éva. László Imre napszámos, leány Vilma. Szilágyi János napszámos, f. Sándor. dr. Szilágyi István ügyvéd, fiú István. **Halálozások:** özv. Schwalb Adolfné, Schwarz Róza izr. 82 éves, Deák Ferenc ucca 11. szám. — Kohutovics Antal rk. 85. éves, Hajnal ucca 11. sz. Polgári Ilona ref. 2. éves, Mikepércsi út 3. szám. özv. Balogh Istvánné, B. Kallós Mária ref. 85 éves, Veres ucca 10. szám. Szántó Margit ref. 16 éves, Piac ucca 70. — **Eljegyzések:** Harmati György—Molnár Róza. Nagy Sándor—Papp Erzsébet. Géder László—Nagy Ilona. Ilyés István—Nagy Róza. Radócz Gábor—Keresztúri Julia.

**— Nyolcnapos fogházra ftelték az anyát, mert kisgyermekét ecetet ivott és meghalt.** A múlt év szeptember hó 9-én történt Hajdúnánáson, hogy Máró Antalné másfél éves Zsófia nevű kisleánya, az asztalon hagyott ecetes üvegből nagyobb mennyiségű ecetet meg ivott és ettől súlyosan megbetegedett. A gyermeket bezsallították a debreceni sebészeti klinikára, ahol ápolás alá vették, de párnap múlva meghalt. A csendőrség az ügyben megindította a nyomozást és megállapította, hogy a gyermek haláláért a gyermek anyját, Máró Antalné terheli a felelősség, — mert az ecettel telt üveget, gondatlanul a konyha földjére tette és abból a kisleány ivott. Az ügyet tegnap délelőtt tárgyalta a debreceni kir. törvényszéken dr. Jeney Sándor tanácselnök büntetőtanácsa. Az ügyesség Máró Antalné gondatlanságából okozott emberölés vétségével vádolta. Az asszony a tegnapi tárgyaláson beismerő vallomást tett és kérte a bíróságot. A bíróság Máró Antalné gondatlanságából okozott emberölés vétségében mondta ki bűnösnek és nyolcnapos fogházra ítélte. Az ítéletben úgy a vád-, mint a védelem, megnyugodott.

**FELHÍVJUK A T. BUTORVÁSÁRLÓ KÖZÖNSÉG B. FIGYELMÉT a Hunyadi-utca 12. sz. alatt megnyílt sajtóképző és olcsó butorraktárunkra, ahol háló és konyhaberendezési bútoreinket, továbbá újrendszerű garson-hálószekrényünket árusítjuk.**

Garson hálószekrényünk egymagában tizféle bútort képvisel, mely vállalati irodák és egyéb éjjeli ügyeletes szobákba igen alkalmas haneserrel együtt P 180-ért kapható.

**Szalay József és Ferenc asztalos-mesterek**  
 HONVÉD UCCA 23. SZÁM. — TELEFON: 17—74. SZ.

## Még néhány napig nyitva marad Berki Irma kiállítása

Berki Irma nagyszerű kiállítása vasárnap este zárul. Még módjuk van mindazoknak, akik a modern képzőművészet alkotásait szeretik, hogy meglátogassák a tájékozódjanak az eredeti tehetségű művészről. Ez az irány a századeleji nagy forrongás nagy lehangolása s mindenki számára hozzáférhető, amint ezt a tárlat sikere is bizonyítja, melynek vevői a legkülönbözőbb igényű, meggyőződésű műbarátok közül kerülnek ki: konzervatívoktól az egészen modernekig. A kiállítás d. e. 9—1-ig, d. u. 4—7 óráig van nyitva a Déri-muzeumban.

**— Kultúrest az iparostanoneiskolában.** A múlt vasárnapi nagyszerű kultúrelőadás után ismét kitűnő műsorral lépnek, folyó hó 11-én, vasárnap délután felhőtorai kezdettel a közönség elé leventéink, az iparostanoneiskola tornatermében. A lelkes szereplők tudása és rátermettsége újabb sikert és még több hívet fog szerezni leventéinknek. A kultúrest műsora a következő: 1. Himnusz. Játssza a levente egyesület zenekara. 2. Magyar Miatyánk. Irta: Gyula diák Szavalya: Fekete János levente. — 3. Falu és város. Tréfa. Személyek: Boris: Hencz Bözsi. Papi: Bárnay Béla levente. 4. Koplék. Előadja: Várnay Béla levente. 5. Vigaszavalt. Előadja: Szabó Gy. és Péli L. leventék. 6. A nyul. Bohózat 1 felvonásban. Személyek: Székér: Fekete János levente, Süveg: Várnay Béla levente. Sivegné: Hencz Bözsi. Szobalány: Simon Mariska. Berger bácsi: Nagy Sándor levente. Hordár: Vékony István levente. Műsor után tánc: Czégány Guszi és zenekara közkedvelt muzikájára.

**— Ünnepe a nyilastelepi egyházzrésben.** Lélekemelően szép ünnepeket tartott a nyilastelepi ref. egyházzrés, „Lorántffy Zsuzsanna Nőegylete és Leányköre” Papp Imre, az egyházzrés vezető-lelkésze hirdette az Igét, lelket gazdagító, szívet nemesítő, szép mély gondolatokat tartalmazó prédikációt tartva. A prédikáció előtt Varga Ilonka tanítónő, Beethoven „Himnusz az éjhez” c. vallásos dalát énekelte, Zsigó Károly tanító harmónium kísérete mellett. Az istentisztelet után Mezey Józsefné, a Nőegylet ügybuzgó, agilis vezetője mondott frappans megnyitó beszédet. Felhívta a telep női lakosainak figyelmét kötelességeikre: Közeledik karácsony szent ünnepe, — sokszáz szegény gyermek nyujtja ki fázó, didergő kezét, meleg ruháért. — Ezután következtek az ünnepély egyes számai. A leánykörti tagok: Bódi Mária, Juhász Pirokska, Pintye Ilonka, kedves szavatokkal és Kaszás Ibolyka, aki két gyönyörű hozsánna éneket énekel, Gulyás Mihály tanítójelölt harmónium kísérete mellett, művészi élvezetet nyujtottak. Az ünnepély két vendégszereplője: Torkos Béla és Gulyás Mihály tanítójelöltek, Charles Dancla 1-er Air Varie c. variációját adták elő, művészi felkészültséggel és rátermettséggel. A határos vallásos ünnepeket Matkó Rózsika tanítónő, a leánykör vezetője fejezte be, szívből fakadó szép imádságával. A megnyitó szép reményekre jogosít fel bennünket, tudva azt, hogy a Lorántffy Zsuzsanna Egyesület rátermett, arra való vezetők irányítása mellett működik.

**— Hatvanhat esztendeig szolgált, mint komornyik.** A kormányzó Madai Gábor hajdúnánási komornyiknak aki hatvanhat esztendeig szolgált az Odeschalchi hercegi családot, az ötödik osztályú érdemkeresztal adományozta.

# Nézze meg a Faipar őszi bútor kiállítását! Király ucca 4. Piac ucca 83.

## A KÖZTEMETŐ TEMETKEZÉSI HELYEINEK KIVÁLTÁSA MEGKEZDŐDÖTT.

Értesítem a város érkelet lakosságát, hogy — a köztemető munkálatainak előrehaladásával — a köztemető temetkezési helyeinek a előjegyzése, illetve kiváltása már megkezdődött.

A temetkezési helyek (sír-bolt-helyek, külön- és rendes sírhelyek) a helyszínén a köztemetőben megtekinthetők s ugyanott a köztemetői irodában (Kassai uti sarok bejárat) a temetkezési helyekre befizetési utalvány váltható ott a szükséges felvilágosítás is megkapható.

Polgármester.

— **Leesett a lépcsőről, eltörte a lábát.** Özv. Papp Károlyné, nyelvtanárnő, tegnap délután a Széchenyi ucca 40. számú házba ment órát adni. A lépcsőn megcsúszott és oly szerencsétlenül esett le, hogy a bal alsó lábcsontját eltörte. A mentők részvételével első segélyben, majd kiszállították a sebészeti klinikára, ahol gipszbe tették a törött lábat, majd hazaszállították a Kar uccán levő lakására.

— **Húskamat után zsarolás.** Évekkel ezelőtt történt, hogy Kovács Imre és Bilincsei Sándor nagyrábéi lakosok egy ottani hentesmesternék, Oláh Józsefnek, aki később csödbe jutott, — kisebb kölcsönt adtak, heti 80 deka hús kamatra. A gazdák több ízben kérték vissza a hentesmestertől a kölcsön adott pénzt, de azt nem tudta visszaadni, mivel az üzlet szemmel láthatólag gyengén ment és ezért a megszorult hentesmester felajánlotta a gazdálkodóknak, hogy a pénzt áruban fogja megadni. A gazdálkodók állítólag a hentes ajánlatát elfogadták. — Oláh János, aki közben tönkrement, Kovács Imre és Bilincsei Sándor gazdálkodókat zsarolásért feljelentette. Az ügy tegnap délelőtt került a debreceni törvényszéken Rézler Ervin tanácselnök büntetőtanácsa elé. A törvényszék a lefolytatott bizonyítás után Kovács Imre és Bilincsei Sándor vádlottakat zsarolás vátsége miatt, fejenként ötven—ötven pengő pénzbüntetésre ítélte.

— **Kultúrdélután az Iparoskörben.** A Debreceni Iparoskör és az Iparos Ifjúság Önképzőköre, vasárnap rendezi meg szokásos kultúrdélutánját az Iparoskör dísztermében, a következő műsorral. 1. Dr Fazakas Sándor műtanár előadása. Fontosabb szembetegségek. 2. Hubay: Hullámzó Balaton. Előadja: Szendy Tihámér hegedűművész. 3. Műdalok. Előadja: Bakonyi Elvira úrlány. — 5. Grotteszk tánc. 6. Goltermann G. Gordonka-koncert. Előadja: Zsádán Béla. 7. Víg jelenet. Előadják: Hangya Márta úrlány, Arán Ede. Zongorán kíséri: Forray István karnagy.

## Figyelem!

### Ujmészárszék nyílt Deák Ferenc-u. 20.

Alatt, hol minden nap friss marha-, borjú- és juh-hús kapható.

|                    |              |
|--------------------|--------------|
| I. rendű marhahús  | .. .. 1.20 P |
| II. rendű marhahús | .. .. 1.— P  |
| I. rendű borjúhús  | .. .. 1.40 P |
| II. rendű borjúhús | .. .. 1.20 P |
| Juh-hús            | .. .. 1.— P  |

Kérem a nagyrődemű közönség pártfogását.

**B'au Nándor**  
DEÁK FERENC UCCA 20.

## Betörés a Kandia uccán egy fűszerüzletbe

Konyakra szomjazott a vakmerő betörő

Kellemetlen meglepetés érte tegnap reggel ifj. Sztanó Sándor kereskedőt. A reggeli órákban szokás szerint kinyitotta a Kandia ucca 15. szám alatt levő fűszerüzletét, de amint belépett az üzletbe, megdöbbenve vette észre, hogy az üzletben nagy rendetlenség van. Azonnal megállapította, hogy az üzletben betörő járt, aki valószínűleg álkulccsal nyitotta fel az éjszaka folyamán az üzlet ajtaját és így hatolt be az üzletbe.

A betörő felfeszítette a kézipénztárt, de abban csak néhány pengő értékű aprópénzt talált, amit természetesen zsebre vágott. Ezután tovább kutatott és végül is a konyakos üvegeknél állapodott meg. Egy kis üveget kibontott és annak a tartalmát megitta, — majd négy üveg konyakot magához vett és észrevétlenül eltávozott az üzletből. Ifj. Sztanó Sándor feljelentést tett a rendőrségen, ahol megindították a nyomozást, a konyakkedvelő betörő után.

## Belefult a vizes dézsába egy kisfiú

Megdöbentő szerencsétlenség történt tegnap az Onossay ucca 33. számú házban. Benke Lajos mészárosné betegnek feküdt a feleségével együtt. — Másfél éves Lajos nevű kisfia a lakásban játszadozott, amikor a nényje kiment az udvarra és az ajtót nyitva hagyta maga mögött. A kisfiú felhasználta az udvarra és kibotorkált az udvarra. Az udvaron egy nagy dézsa állott vízzel telve.

A kisfiú a dézsához ment és eddig még meg nem állapított módon belefult a dézsába. A szerencsétlenséget

azonnal észrevette a kisfiú nővére, — aki beszaladt a lakásba az édesapjáért. A kisfiút rögtön kiemelték a dézsából, de a szerencsétlen gyermeket hiába próbálták élesztgetni, már nem lehetett rajta segíteni, belefult a dézsa vizébe. A tragikusvéget ért kisgyermek holttestét kiszállították a törvényszéki orvostani intézetbe. A szerencsétlenség ügyében a rendőrség megindította a nyomozást, annak a megállapítása végett, hogy a kisgyermek haláláért nem-e terhel valakit a felelősség.

## SPORTHIREK

### JAKUBE MEGSERÜLT, DE AZÉRT JÁTSZIK VASÁRNAP.

A Somogyi csapatok közül a vasárnapi debreceni mérkőzésre. A csapat csüförtökön nagy tréninget tartott, amelyen a csapat kitűnő centerét, a »Csikók« szemefényét súlyos baleset érte, mert úgy összefejelt egy ellenfelével, hogy a szemhéja felrepedt. Szerencsére a sérülés nem súlyos és így vasárnap játszhat. A Somogyi egyebként a következő összeállításban szerepel Debrecenben: Erdős — Miklósi, Joós — Pető, Péter, Györfly — Mészáros, Egyri, Jakube, Csizy, Tunyogi.

A Bocskai csapatában Opató lesz ismét a balszélső és valószínűleg Turcsányi is elfoglalja a helyét a csapatban.

### SZÓRAKOZNAK A TEXTILGYÁRI FUTBALLISTÁK.

A szépen szereplő textilgyári futballisták szombat este műsoros táncestet rendeznek a Royal dísztermében, amely iránt sportkörökben nagy az érdeklődés, mert kitűnő műsor kerül előadásra. Az estély este 8 órakor kezdődik.

### SZÉKGYÁR—DKASE BAJNOKI MÉRKŐZÉS VASÁRNAP DÉLELŐTT A DKASE PÁLYÁN.

Vasárnap délelőtt fél 11 órai kezdettel a DKASE ügértéri sporttelepén amatőr bajnoki mérkőzést játszik a DKASE az I. osztályban oly szépen szereplő Székgyár FC csapatával. A DVSC felett aratott győzelme és a DTE-vel szemben elért döntetlenje után a DKASE ellenében készült betörésre a Székgyár csapata. A mérkőzést a DKASE II.—Börös kombinált csapatának mérkőzése előzi meg.

### KERÜLETI STAFÉTABAJNOKI VERSENY.

A MASZ keleti kerülete vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel rendezi meg az egyetemi sporttelepen a kerület 1931. évi ifjúsági és senior stafétabajnoki versenyt néhány egyetemi számmal kiegészítve. *Ifjúsági számok:* 4x100, 4x400 és 4x1500 m-es stafétafutás 3000 m-es síkfutás. Ötös csapat-

verseny, azonkívül magasugrás helyből, távolugrás helyből, rud- és hármasugrás, sulydobás, diszkoszvetés. *Szenior számok:* 4x100, 4x400, 4x1500 m-es stafétafutás, 5000 m-es síkfutás, ötös csapatverseny, azonkívül magasugrás helyből és távolugrás helyből.

### KINIZSI ÉS BOTOND BASE-BALL MÉRKŐZÉS.

Vasárnap, f. hó 11-én játszik a KIE Kinizsi és Botond base-ball csapata a villanygyár Bocskai-téri sportpályáján. A mérkőzés izgalmas és hevesiramu lesz, mert mindkét csapat régen készült már erre a találkozásra. Érdeklődőket szívesen lát a csapatok vezetősége.

### FELHÍVÁSOK.

Ezennel felhívom a Hungária SC alant felsorolt játékosai figyelmét, hogy f. hó 10-én este 8 órára szakosztályi ülésen K. Tóth ucca 34. sz. alatt megjelenni szíveskedjenek: Nagy I., Kolozsvári, Révi, Vadas, Simon, Gergely, Horváth, Tukares II., Kruppa I., Kruppa II., Halász, Agárdi, Vecsey, Heimann, Nagy II. és Molnár. Tárgy: Csapatösszeállítás. *Vezetőség.* — Felkérem a Csaba FC következő játékosait, hogy vasárnap egyenleg 2 órára a nagyerdői pályán megjelenni szíveskedjenek: Kurián, Kun, Seres, Tóth, Nyíri II., Ligeti, Nyíri I., Antal, Kuljár, Tukares, Papp, Sarkadi, Sipos, Rácz. Pontos megjelenést kér a *vezetőség.* — Ezennel értesítem a Dohánygyár összes igazolt játékosait, hogy ma, azaz szombaton délután fél 3 órakor a dohánygyár előtt jelenjenek meg a vasárnapi meccs lejátszása végett. Pontos megjelenést kér az *intéző.* — Felkérem az Egyetértés FC összes játékosait, hogy f. hó 10-én, azaz szombaton este 7 órára szakosztályi gyűlésre (Nagy Danielnél Csapó u. 100. sz. a.) pontosan megjelenni szíveskedjenek.

Most szerezze be tüzeltárgyjait

### BÉKESI ÉS LŐW

FA- ÉS SZENKERESKEDŐ

cégnél, mert most

I. E. G. J. O. B. B. A. M. I. N. Ö. S. E. G. E. ÉS LEGOLCSÓBB AZ ÁRA.

Telef. 945. Telep: Hungária malom mellett

## KÖZGAZDASÁG

### TERMÉNYTÖZSDE.

Határidőzlet: Búza: decembeire 9.90, 97, 90, 80, 74, 62, zárlat: 9.60—9.62. márciusra 11.07, 05, 10, 10.76, 74 zárlat 10.80—82. — Rozs: márciusra 11.15 16. 01, 10.75 85, zárlat: 10.83—10.85. — Tengeri: májusra 12.93, 13, 12.96, 80, 75, zárlat 12.75—80.

Készárüzlet: Búza: tiszai 77 kg 8.60—8.80, 78 kg 8.75—8.95, 79 kg 8.90—9.10, 80 kg 8.95—9.20. Felső-tiszai 80 kg 8.75—8.85, rozs 8.90—9.00 takarmányárpa I. 14.75—15.25, II. 14—14.50, felvidéki sörárpa 18—20.00, egyéb sörárpa 16.50—17.50, zab I. 18.—18.50, zab II. 17.80—18.00, tengeri 15.80—16.00, korpa 10.—10.25. 8-as liszt 13.30—13.50.

Lucerna 70.00—82.00, lóhere, ar. 125—135, szösös búkköny 27.00—27.50, lenmag I. 21.50—22.00, lenmag II. 21—21.50, kék mák 65—66, Vikt. borsó 20—25, expressz borsó 16—18, fehérbab 17.50—18.50, fűrbag 26—28, lencse, kis 20—23, lencse, nagy 30—33.

### Kíméleti időt kér az iparosság

A KÉKOSZ építőipari szakosztálya foglalkozott a gazdasági helyzettel és elhatározta, hogy a munkanélküliség okozta keresetnélküliségre és az iparosok elszegényedésére való tekintettel a köz- és magántartozások megfizetésére egy évi kíméleti időt, továbbá a végrehajtási eljárások és árverések felfüggesztését kéri.

24850/1931. tk.sz.

A debreceni kir. járásbírósgtól, mint tkv. hatósággtól.

### ÁRVERÉSI HIRDETÉNY-KIVONAT.

Az Alföldi Takarékpénztár Debreceni végrehajtónak, Kaufmann Lévi végrehajtást szenvedő ellen indított végrehajtási ügyében, a tkvi. hatóság a végrehajtási árverést, 1000 P tőkekövetelés és járuléka behajtása végett, a debreceni kir. járásbírósg területén levő, Álmosd községben fekvő s az Álmosdi 217 sz. betétben A+1—2 sor, 184/1. 184/2. hrsz. a foglalt 340 öf területű 85. sz. ház és udvarra a beltelekben 4000 P kikiáltási árban.

Az árverést az 1932. évi január hó 18. napján, délelőtt 12 órakor, Álmosd község házában fogják megtartani.

Az árverés alá kerülő ingatlant a kikiáltási ár felénél alacsonyabb áron eladni nem lehet.

Az árverési szándékozók kötelesek bánatpénzzel a kikiáltási ár 10 százalékát készpénzben, vagy az 1881. évi XL. tc. 42. paragrafusában meghatározott árfolyammal számított övadékképes értékpapírossal a kiküldött néveltetni, hogy a bánatpénznek előleges bírói letétbe helyezéséről kiállított elismervényt a kiküldöttnek átadni és az árverési feltételeket aláírni.

Az, aki az ingatlant a kikiáltási árnál magasabb ígéretet tett, ha többet ígérni senki sem akar, köteles nyomban a kikiáltási ár százaléká szerinti megállapított bánatpénzt az általa ígért ár ugyanannyi százalékáig kiegészíteni.

Debrecen, 1931. VIII. 24.

Dr Tóth Géza sk. kir. jbró.

A kiadmány hitelül: Szentgyörgyi kiadó.

### Szerkesztői üzenetek

T. József. B. levelében foglaltak nem közölhetjük, mert nem akarunk ártani az intézménynek. Ellenben illetékes helyre orvoslás céljából eljuttatjuk.

# APRÓHIRDETÉSEK

Az apróhirdetések díja hétköznap 10 szóig 40 fillér, minden további szó 4 fillér; vasárnap 10 szóig 60 fillér, minden további szó 6 fillér. Vastag betűből álló, valamint levelezési, házassági, kereskedelmi, ipari apróhirdetések és a kezdő szavak díja kétszeresen számítatik. Apróhirdetések csak a díj előzetes befizetése mellett közölhetők. — A közlési díj vidékről postabélyegben is beküldhető. A kiadóhivatalban hagyott címek csupán kiadóhivatalunkban, Debrecen, József kir. herceg-utca 1. sz. (Bika-bérlőház) tudhatók meg. — Hirdetési ügyekben telefonon a 788. szám nyújt felvilágosítást.

## Levelezés

„Megértés“  
Jeligére levél van a kiadóban. 553

„Téli szórakozás“  
levelét sürgősen vegye át. 563

„Orchidea“  
őszi szántás, leveleket kérjük átvenni. 578

## Alkalmazást nyer

Üzletszerző  
Ingatlanforgalmi irodába felvétetik, nagy jövővelmet érhet el, Mester ucca 7. 603

Ügynököket  
villamos akvizícióban jár, rádió eladásra felveszek, Nánássy, Péterfia 37. szám. 605

## Alkalmazást nyer

Vidéki  
orvos keres jó megjelenésű intelligens fiatal hölgyet házvezetésre. Jelentkezés Piac 21., I. em. szombat, vasárnap este 6-8-ig. 559

Ügyes lányok  
tanulónak, azonnal felvétetnek, Amerikai Hölgyművelődési szalon, Piac ucca 5. sz. 607

## Alkalmazást keres

Titkárja  
házának, gazdaságának gondnoka lennék lakás ellenében. Levelet a kiadóba „Titkár“ jellegére kérem. 524

## Alkalmazást keres

Szoptató  
dajkának elmegyek vidékre vagy városba. — Petrus Anna Hajdudorog, IV. ker. 1877. 548

## Bútor

Szép  
ebédlőberendezés és világiáltilásra remekbe készült intarzia bútorok olcsón eladó. Piac u. 44., ajtó 5. 545

## Oktatás

Németül tanít  
futányosan, született német tanerő, garantált gyors sikerrel, Rothermere ucca 7. 9-14-ig A

Német úrléő,  
10 éven aluli gyermekeknek fél napi alkalmozást keres. Esélyes órákat. Jelige „Szorgalmas“ főkiaadóba. 585

## Iroda

Uccal  
földszintes, egy vagy két terem, irodának — vagy üzletnek, esetleg nagy raktárakkal kiadó Deák Ferenc ucca 6. sz. Értekezhetni délután 4-8. 478

## Autó, motor, kerékpár

Motorkerékpár  
kettőszáz, modern 250 pengőért eladó. — Kovács Zoltán, Hajdúszoboszló. 582

## Üzlet, műhely, raktárhelyiség

Kifőzés,  
kávémérés vagy bármily üzletnek forgalmas helyen kiadó. Attila tér 2. 556

Nagy  
üzlethelyiség azonnal kiadó Csapó 34. Eladó 5 hold föld Bellegelő 92. szám. 495

## Rádió

Hangszórót,  
dynamikust, 120 pengőért, négy és nyolc pólusú, legújabb szerkezetű hangszórót, gyönyörű mély hangszínezettel, már 25 pengőtől árusít Tasnádi Kovács Sándor rádió laboratórium, Piac ucca 42. Pannónia udvar. P

## Kereslet

Hordót  
haszon kölcsönre keresek. Mustot új és öbort eladok. Boesky kert, dr. Lengyel. 528

Negyvenezer pengőig  
azonnali készpénzfizetés mellett keresek jól jövedelmező házat vagy esetleg kisebb házakat is, véltelre. Ajánlatokat közvetítők kizárásával a Debrecen kiadóhivatalába „Eladó ház“ jelige alatt kérem leadni. Az ajánlatnak tartalmaznia kell a ház utolsó árát, a lakások pontos leírását, lakbérjövödelmet és adó. h

## Elveszett

folyó hó 9-én újsáppírba csomagolt iromgyűjtemény. Beesületes megtaláló szolgáltatassa be a szerkesztőséghez vagy Keresztesi u. 20. alá. 575

## Zongorát

bérbe 100x140 méretű tükröt, megvételre keresek, Koncz, Péterfia 30. szám. 586

## Ajánlat

Zálogcédulát  
veszek, minden tárgyról, Eötvös ucca 15. 543

Férfiingvarrás 1.20  
paplanlepedő 1.50, monogram, kézi himzés, női fehérnemű varrás gyönyörű kivitelben. — Sas u. 2. 6. h. vv.

Háztulajdonos urak!  
Hasznavehetetlen kútjaikban ne hagyják a csöveket elértektelenedni kiszedem oly feltétel nélkül, hogy nem kerül egy fillérjükbe sem. Pálffy János, Varga ucca 12. 493 A X-25

Négy pengő  
egy öltöny férfira va salása, tisztítása. Gyásruhák festése 24 óra alatt készül. Weisz, Arany János ucca 9. A.

Kézzele  
szedett batul, parmen, Jonathán kapható. — Nagyerdő, Kardos u. 8. 564

Toledót,  
monogramot, gobelint készítek. Két ágy sodronnyal eladó, Hajó u. 14. sz. 581

## Atadó üzlet, vendéglő

Péksütdő,  
olcsó bérrel, berendezéssel, jutányos áron átadó. Cím Kishegyesi út 8. szám. 356 X-16.

Forgalmas  
helyen, jömeneteli hentesüzlet és pékség, olcsón kiadó. Ugyancsak ez a ház, jutányos áron eladó, Monostorpályi út 52. szám. 596

## Nagyforgalmu

italmérés, sürgősen átadó, családi okok miatt Bővebbet Csók ucca 3. 588

## Butorozott szoba

Gazdászoknak  
20 pengő uccai nagy szoba, Apafi ucca 24. földszint, Csapó ucca végén. 361

## Csinosan

butorozott szoba olcsón kiadó. Bethlen ucca 20. Déri-közzel szemben. 568

Különbejáratu  
csinosan butorozott uccai szoba fürdőszobahasználattal 1-2 uré szére kiadó. Simonffy u. 38. 552

## Elegánsan

butorozott parkettes szoba egy-két személynek kiadó. Késes 8. 533

Különbejáratu  
csinosan butorozott szoba azonnalra kiadó. Verbőczy u. 14. 511

Kiadó  
különbejáratu uccai butorozott szoba, ugyanott pincelakás, Teleki u. 27. szám. 589

Különbejáratu  
butorozott szoba, lakónélküli udvarban kiadó Bercsényi ucca 37. 592

Különbejáratu  
jól butorozott szoba kiadó, Széchenyi ucca 15. emelet. 577

## Kiadó lakás egy szobás

Központban  
szoba konyhás lakás november egyre kiadó. — Meszena 2. 522

Szép  
utcai parkettes szoba előszoba november 1-re kiadó. Barna 15. 555

Kiadó  
uccai szoba, konyha, üvegezett veranda. Csapókert, Klapka ucca 24 november 1-re. 333

Kiadó  
15-re egy tágas udvarra nyíló szoba Árpádtér 37. 549

Kiadó  
István uton szobás, előszobás, konyhás lakás, 1 hold földdel. Baromfi tenyésztésre kiválóan alkalmas. Értekezni: ÁKülsővárszárter 16. Simonkónál. 574

Nagy uccai  
szoba, butorozva, vagy anélkül, közös előszobával, november hó 1-re kiadó, Hüvelyes ucca 8. 597

## Kiadó lakás két szobás

Vénkerlben  
12 percre a Nagytemplomtól, két szoba, előszoba, konyha, kamara stb. kiadó, november hó elsejére. Értekezni Vénkert, Domokos Lajos ucca 16. sz. udvar végén, keresztépületben 358 vv. A.

Kiadó  
2 szobás, száraz lakás. Villany az udvaron, jó villi kut. Tisztviselőtelep Bornemissza 5. 418

## Tiszta,

uccai újonnan festett kétszobás lakás kiadó, november hó elsejére, Csapó ucca 40-B. Erdéklődni házimesternél. 454

## Kiadó

azonnal két szoba konyha Vendég u. 71. Értekezni Karikánál Kishegyesi 38. 408

Kisfaludi-  
utca 37. számú villaszerű, 2 szoba, előszoba mellékhelyiségek, külön bekerített udvar, kerttel, pincével, október 15-re kiadó. Értekezni ugyanott. 336

Modern  
kettőszobás lakás kiadó József királyi u. 29 571

Két szoba,  
konyha, fűkamara, — azonnal kiadó. Busi u. 7. sz. 580

Kettő szoba,  
konyha, mellékhelyiségekkel, külön udvarral s kerttel kiadó. Értekezni Eötvös ucca 64. sz. alatt. 590

## Kiadó lakás három szobás

Háromszobás  
fürdőszobás complete, modern lakás kiadó no vembertől Simonffy 40. 572

Háromszobás  
uccai uri lakás mellékhelyiségekkel kiadó. — Fűvészkeret u. 14. 554

Három  
uccai szoba, előszoba, mellékhelyiségekkel, november hó elsejére kiadó, Teleki ucca 63. szám. 584

Háromszobás  
uccai lakás, minden mellékhelyiséggel együtt november hó 1-re kiadó, Nagyvárud ucca 14. szám. 598

## Kiadó lakás nagyobb

5 szoba  
hallos lakás minden komforttal Simonffy ucca 7. alatt azonnal kiadó. Ugyanott egy szoba fürdőszobás garcon lakás nov. 1-re kiadó. X-3-X-10. 1944

Negyszobás  
fürdőszobás uccai lakás november 1-re kiadó. Miklós u. 27. 569

## Ingóságvétel

Használt  
borgonyozott, vagy fekete ötnegyedes csövet keresek megvételre. — Cím a kiadóban. A

## Ingóság eladás

Eladók  
jókarban levő betétes szoba-ajtók. Kossuth-utca 48. szám. A vv

Teljes  
hálószoba feltűnő szép könyvszekrény teljes íveggel, téli női és férfi kabátok, könyvtárvány, szép női íróasztal, mahagóni íróasztal, többféle női kelengyék eladók Kossuth u. 29. 557

Alig használt  
férfiöltöny, térdnadrág, csikos szalon nadrág, szarvasbőr vadászmelény jutányosan eladók Piac u. 44., ajtó 5. 546

Vaskályha,  
jókarban levő, eladó. Teleky ucca 13. 579

Kis esztergapad,  
olcsón eladó. Bővebbet a Bika-hallban. — Schwarcz pipás. 606

## Gazdasági termények

Zöld lucerna  
ölszámra hat fillérért kapható, Tócskeret, — Margit ucca 8. 539

Nagyerdőnél  
részes lucernavágás van. Jelentkezni Csapó ucca 13. 604

## Gazdasági eszközök

Árnordókoesi  
egy erős lóval használatra kiadó. Cím kiadóban. 535

## Eladó házhely

Nagyszerű házhelyek  
hősök emlékműve mellett felépített villák szomszédságában eladók, Sas ucca 4 I. em. 5. sz. 595

## Eladó ház

Eladó  
Csapó ucca 99. számú nagytekű sarokház, nyolc üzlethelyiséggel, minden elfogadható árrért. 1976 X-10-ig

Eladó  
Verbőczy ucca 8. számú bérlőház, tizenegy rendbeli lakással, sürgősen olescért. 1975 X-10.

Kiadó, vagy eladó  
Kétmalom ucca 9. sz. ház, négyszobás lakás, minden mellékhelyiséggel, nagy kertes udvar. Értekezni lehet a 641. sz. telefonon. A vv

Eladó ház.  
Kölesséri Sámuel ucca 20. sürgősen. szoba, s konyha, istálló. 498

Eladó  
családi ház a „Bika“ szálló körül. 5 szoba, fürdőszoba mellékhelyiségek, házmeisteri lakás stb., abszolút jó karban. Ára: 50.000 P. Ügynök kizárva. Erdéklődni a kiadóhivatalban. 565

Teleki ucca 84.  
számú ház eladó. Értekezni lehet ugyanott. 591

## Eladó föld

Eladó  
huszonhat hold föld, — nagyeserei állomásonál, minden elfogadható árrért, Bakóczy, Csapó u. 99. szám. 1977

Boldogkertben  
1400 n. öl gyümölcsös eladó. Teleki u. 98. x-13

26 kat. hold  
legkötőbb tanyásbirtok Nagyszepezen eladó Dr. Horváth, Verbőczy 6. sz. 536

Gál-dűlőben  
öt hold feketeföld hét-százötven pengőjével eladó. Kut u. 102. 573

Birtok eladó.  
Nagyszepezen, 22 holdas tanyás, Nagyszepezen 26 holdas, tanyás. Ondódon 30, 25 és 13 holdas. Paczon 55 holdas, 19, Ebesen 40 hold, — Szepesen 60, Macson 50 és 42 holdas. Péterfiadűlőben 35, Paczon 40, Vámosperes köül 50 holdas. Mester u. 7. szám. Patak. 599

Felelős szerkesztő:  
PÁLFY JÓZSEF

A Tiszántúli Könyv- és Lapkiadó R. T. kiadása és rotációs nyomása.